

臺中市和平區民代表會第 1 屆第 8 次臨時會議事錄

- 1、會次：第 1 次會
- 2、開會日期：中華民國 106 年 9 月 19 日上午 9 時 30 分起至是日中午 11 時 35 分止
- 3、開會地點：本會三樓議事堂
- 4、出席代表：(1) 蘇慶祥 (2) 楊淑青 (3) 賴添保 (4) 羅進玉 (5) 林永富 (6) 管慧莉 (7) 徐裕傑 (8) 陳志勇 (9) 羅清輝 (10) 劉國華 (11) 王秋助 等 11 名。(以簽到順序)
- 5、缺席代表：
- 6、列席人員：區公所區長林建堂、秘書蕭金木、民政課長曹瓊璘、行政課長郭麗珍、產業觀光課長林雪雲、建設課長楊天祥(代理)、土地管理課長陳海光(代理)、人事主任張碧枝、主計主任李忠軒、政風主任丁國煒、清潔隊長詹承硯、圖書館管理員陳俊傑、幼兒園園長朱財妹(代理)、本會秘書宋國慶
- 7、來賓：
- 8、主席：主席 蘇慶祥 紀錄：蘇秀珍
- 9、查報出席人數：

主席蘇慶祥：現在開會時間已到，請秘書查報已簽到出席代表人數。

秘書宋國慶報告：本會應出席代表 11 人，現已簽到出席 11 人。

主席蘇慶祥宣佈開會：本次大會應出席代表 11 人，現已 11 人出席，已達開會法定人數，現在本次會開始。
- 10、開會典禮：(如儀)
- 11、主席致開會詞：

林區長、蕭秘書，還有各位公所主管，各位同仁，大家好，今天本會第一屆第八次臨時會，相信各同仁都有充份的準備，針對我們區政的施政提出很好的建言，本次臨時會的召開是針對本區 106 年度總預算案的第二次追加減預算，我想針對這個部分，幾位代表之前也跟本席、秘書有充分的溝通跟討論，因為對公所施政，我們負有相當的一些責任，所以我想今天召開臨

時會，希望大家好好的跟公所溝通，可以對區民一個好的解釋，以上，謝謝！

1 2、報告事項

一、會務報告：

秘書宋國慶報告：

(1) 報告彙編議事資料暨召開會議經過情形：

本會第 1 屆第 8 次臨時會系針對本區 106 年度總預算案第二次追加減預算案來召開的。本會依據地方制度法第三十條、三十七條及八十三條等相關的規定，經主席核定會期後，於 106 年 9 月 8 日分別以和區代字第 1060000696、697 及 698 等三號函請區公所、各代表提案，並報請臺中市政府備查在案。

(2) 報告議事日程：

本次臨時會之議事日程，經主席核定自 106 年 9 月 18 日起至 9 月 20 日止共計三日，並經奉臺中市政府 106 年 9 月 18 日府授民地字第 1060200385 號函核復予以備查在案。有關詳細的議事日程內容，請參閱會議資料之日程表。

(3) 報告代表席次：

本會本屆代表席次，依據本屆第 1 次臨時會所抽籤之席次，不再更動。

1 3、專案報告

主席蘇慶祥報告：

接下來是專案報告，請民政課報告。

民政課長曹瓊璘報告：

主席、副主席、各位代表、宋秘書、區長、蕭秘書，各位主管大家好。民政課報告，106 年度本區區民團體保險未接續投保，嚴重影響區民權益，全案說明及檢討補救，改進措施及專案報告。

壹、前言

一、臺中市和平區區民團體意外保險採購計畫，自前和平鄉時代，(民國 88 年) 實施以來，迄今已十八年之久，為持續照顧本區區民，並適時提供必要之

扶助，賡續辦理在案。

- 二、本案預算金額總計新台幣 580 萬元整，係由台灣電力股份有限公司補助本所 106 年度發電年度促協金編列。

貳、全案說明

- 一、本案採購招標進度說明如下，5 月 26 日，標案案號 106H15 奉簽核准招標。6 月 1 日第一次公開招標，上網公告。6 月 13 日第一次開標，流標，無廠商投標。6 月 16 日第二次公開招標，上網公告。6 月 22 日第二次開標，流標，無廠商投標。7 月 4 日第三次公開招標，上網公告。7 月 12 日第三次開標，流標，無廠商投標。7 月 24 日，重新檢討本招標案，因本區區民團體意外保險理賠金額逐年增加，賠率過高，致廠商無投標意願，故修正意外理賠金額原 60 萬元，降至 50 萬元，並簽奉核准。7 月 31 日標案案號 106H19，簽奉核准招標。8 月 2 日第一次公開招標，上網公告。8 月 15 日第一次開標，流標，無廠商投標。8 月 18 日第二次公開招標，上網公告。8 月 23 日第二次開標，流標，無廠商投標。8 月 29 日再次檢討本招標案，考量本區區民團體意外保險理賠案件逐年增加，且本區人口數逐年上升，致保費單價偏低，不符市場行情，故修正保險期間自決標之日起為期 10 個月，並簽奉合辦。9 月 4 日標案案號 106H21，簽奉核准招標，9 月 6 日第一次公開招標，上網公告。9 月 19 日第一次開標，這個在今天下午兩點，我們會再開標。
- 二、本採購原案號 106H15 經 106 年 6 月 13 日、6 月 22 日及 7 月 12 日三次開標，皆因無廠商投標致流標，續於 106 年 7 月 31 日簽奉核准，重新辦理招標，案號 106H19 經 106 年 8 月 15 日及 8 月 23 日兩次招標，亦因無廠商投標，經主持人宣布流標，再於 106 年 9 月 4 日簽奉核准重新辦理招標，案號 106H21 訂於 106 年 9 月 19 日賡續辦理第一次開標。

參、檢討改進

- 一、本案經歷多次招標皆因無廠商參與投標致流標，檢討原因如下：
 - 1、本區區民團體意外保險理賠率過高，因上 105 年度本區區民意外團體保險理賠總金額約新台幣 681 萬元整，相較於歷年度理賠總金額大幅增加，且

高於預算金額，致廠商無投標意願。

- 2、保險費單價偏低，不符市場行情，因本案預算金額總計新台幣 580 萬元整，依據臺中市和平區戶政事務所 106 年人口統計表估算，投保人數約為 11000 人，故每人每年保費約 527.25 元，保險費不符市場行情，致廠商無投標意願。
- 3、廠商投標資格侷限，本案招標需求除每一個意外死亡或致殘者，給付身故保險金或殘廢保險金外，另有非意外死亡者給付身故關懷金新台幣壹萬元整。此屬人身保險，因產物保險公司無法提供身故關懷金之給付，故無法投標。

二、本案改進措施說明如下：

- 1、因本案預算金額總計新台幣 580 萬元整，業於 105 年度經本區區民代表會審議通過，為將現有預算充分利用辦理本項採購，以上 105 年度總理賠金額平均分攤計算每人每月保費約 51.59 元，本案投保人數約 11,000 人，故縮短保險期間自決標之日起為期 10 個月。
- 2、為協助解決區民突遭意外變故，致生活陷入困頓時，可適時提供經濟紓困，爰辦理本項計畫，所謂意外保險係指於保險有效期間內，因遭受意外傷害事故所得理賠，故本區區民團體意外保險理賠項目是否包含非意外死亡之身故慰問金，放寬產物保險公司參加投標資格，尚待研議。(如新北市萬里區公所、南投縣仁愛鄉公所、原住民族委員會等)

肆、結論

105 年度本區區民意外保險契約，由南山人壽保險股份有限公司台南分公司承保，保險期間自 105 年 7 月 29 日起至 106 年 7 月 28 日止，本案因經歷多次招標，皆因無廠商參與投標，流標，未接續投保致生空窗期，嚴重影響居民權益，實屬缺失。為解決保險空窗現象，刻正加速趕辦招標作業，並積極向各家廠商邀標，另為避免未接續投保之類似情形發生，本案擬於契約結束前 6 個月前著手簽辦下一年度之區民團體意外保險招標案，以維護本區區民權益。附件一裡面就是歷年保險決標的情形，99 年由國泰人壽保險公司決標總金額 490 萬元，100 年度由國泰人壽保險公司決標金額 500 萬元。101 年國泰人壽保險公司決標總價 540 萬元。102 年南山人壽保險股份有限公司決標

金額 521 萬元，103 年南山人壽保險股份有限公司 521 萬元，104 年南山人壽保險公司決標金額 470 萬元。105 年南山人壽保險公司決標金額 555 萬 4 仟元。然後歷年理賠的情形，99 年度的時候，因病亡故人數有 60 人，小計 60 萬元，理賠金額總共是 300 萬元。100 年意外死亡的有 5 人，他的理賠總金額是 418 萬元，101 年他的意外死亡是 5 人，然後他的理賠總金額是 397 萬元。102 年意外死亡的有 7 人，理賠的總金額有 492 萬 1334 元，103 年有 4 人，他的理賠金額是 282 萬 3572 元。104 年有 6 人，他理賠金額是 437 萬元，105 年人數增加到 10 人，理賠的總金額是 681 萬元整。那附件二是本區歷年的人口數，還有全部總人口數的統計。以上報告。

主席蘇慶祥報告：

各位代表，針對民政課專案報告有什麼看法跟意見？管代表請！

代表管慧莉提：

課長，你好，我看了你的報告，我再請問一下，本案的預算總金額 580 萬元，這個是誰編列的？

民政課長曹瓊璘說明：

這個是由台電編列補助我們年度促協金，金額總共是 580 萬元，從以前到現在都沒有變。

代表管慧莉提：

在未來有沒有可能提高？

民政課長曹瓊璘說明：

107 年度我們把他再增加 130 萬元，總共是 715 萬元。

代表管慧莉提：

好，那我再請問你，你今天要結標的內容，也是包含 60 萬元？

民政課長曹瓊璘說明：

對。

代表管慧莉提：

也包含喪葬補助費？

民政課長曹瓊璘說明：

對。

代表管慧莉提：

好，都有，沒有減少。

民政課長曹瓊璘說明：

只是那個期間，因為我們已經延誤了快兩個月，所以說他的期間是 10 個月，原來是十二個月。

代表管慧莉提：

所以這兩個月，你覺得你有沒有行政上的疏失？

民政課長曹瓊璘說明：

嚴格來講，有。

代表管慧莉提：

有，對不對？然後這一段時間也發生意外了，我們期望在你結標當下，就開始有生效了，是不是？

民政課長曹瓊璘說明：

簽約日，簽約日就生效。

代表管慧莉提：

不是當日？

民政課長曹瓊璘說明：

不是。

代表管慧莉提：

那我們就要期待這一段時間國泰民安，不要有天災人禍，要不然我們承擔不起，所以我想你應該也知道自己有這樣的疏失，還有就是我仔細看了這個內容，我自己也蠻感慨的，就是一般我們都會期待企業公司會有一點職業上的道德，前面他都有賺，對不對？我這樣看，真的賺，只是後面因為 106 年的死亡人口數比較多，他就縮手了，就沒有了，那我整個面看了，我會期望就是在未來，當然總檢討裡面是說在半年以前，你就要先辦理了，這個是今年 6 月 1 日開始，7 月 28 日結束對不對？是不是這樣講？那這兩年的籌備，你一定時間不夠，所以在未來的半年前，你就要先開始籌劃了，其實 2 個月辦的時間是太少。還有我們期望就是要提高 580 萬元，如果你認為常常流標的時候，就是要提高了，我剛剛講的你要編列預算，所以說我

們這樣發現整個面，其實從 99 年至 105 年，除了 104 年，其實他們是賺的，只有去年賠了 680 萬元，是不是？然後可能他這樣不符成本，虧了大概 100 多萬元，那在我的期待就是說你們可不可以提高？提高金額以外，然後這一段時間，你們真的是要國泰民安，不要再發生意外。然後我知道之前你們給我的這個東西，有曾經提過就是說依著保險公司的建議，降低 40 萬元，然後少那個喪葬補助費，對不對？後來我是告訴你們不可以，對不對？因為這樣是不平等的，譬如說去年誰的過世，他拿 60 萬元，為什麼今年我的家人過世的時候拿 40 萬元？那個讓民眾是不好的觀感，就像我們給人家糖吃，你不給人家，習慣了，那個感覺就會不一樣，這個我希望在未來你們都要小心，這個真的是一個很大的疏失，然後這個是區長的績效，算在區長頭上，所以我很怕這段時間真的我們期待國泰民安，課長，未來這個東西要小心，一個我們還可以承擔得起，這一次發生兩個的好在是原住民籍的，我們還可以用其他的方法來補助，你來兩個漢籍的，我們受不了耶！我們沒有辦法去別的地方來找錢，以上我是希望你們大家都小心啦！謝謝。

主席蘇慶祥報告：

各位代表，對民政課這個部分，還有沒有什麼意見？羅代表請！

代表羅清輝提：

請問一下課長，你剛剛在講說這個 580 萬元是每一年台電編列的補助金。那另外就是說我們在今年可能就會增加到 710 萬元。

民政課長曹瓊璘說明：

715 萬元。

代表羅清輝提：

715 萬元，那另外多出來的 135 萬元，你是用什麼來編這一個錢？

民政課長曹瓊璘說明：

原來 580 萬元台電補助金這個部分，我們把整個所有的總數目，移給建設課列入工程類。那另外從區庫裡面，編列 580 萬元來支應這一個部分，那 135 萬元一樣還是從區庫裡面來支應。

代表羅清輝提：

我的建議這樣子，剛剛就是說 580 萬元，確實歷年來都是這個預算，那這個預

算是不是再請我們的大家長再去籌措，大概再增加一點的這個經費，我是希望說這一個區庫的預算，就是能夠保留在我們區政這一個預算的話，那可能再跟台電多要一點，這個也無所謂啦！這個 100 多萬元而已嘛！這個不多，但是我要提醒，剛剛管代表有在講，其實我們很多的預算都可以保留決標，大概就是在前半年我們就可以執行。那我們回顧一下，我們清潔隊在買那個車輛的時候，狀況也是一樣，對不對？如果說我們提早一點的話，可能狀況就不是這樣子。所以說我們要未雨綢繆，你在半年前把這一個預算先做，保留決標，那時間一到就 OK 了嘛！預算通過就可以就等於說決標掉了，那我的意思就是說你能夠提早作業是最好，包含我們各課室的案件，像大筆的，不要等到 11 月、12 月或者說什麼再開始做，可能時間都會來不及，所以我的意思可能就在這裡，能夠提早做就提早做，其實這個本來也是要做，你早點做，像你看你這一個案子，這麼長的一個時間，我們從 6 月開始做，對不對？一直到現在，那你看大家的權益就這樣子流失掉，當然就是說我們不追究這些的行政疏失，但是我們一定要有這樣的一個想法，就是說把這一個案子趕快提早去做，那大案件當然我們這樣子去朝這個方向去走，那這一個案子當時當然有檢討，但是這一個我們盡量以後不要有這種現象發生，那以上，謝謝。

民政課長曹瓊璘說明：

謝謝。

主席蘇慶祥報告：

各位代表還有沒有意見？羅副主席請！

副主席羅進玉提：

主席、區長，我想請教曹課長，因為你剛才講很多，我有一點不是很清楚，抱歉，耽誤大家時間。因為本案 580 萬元，那我們以前代表會有審議通過了，審議通過是屬於墊付款，對不對？

民政課長曹瓊璘說明：

對。

副主席羅進玉提：

墊付款它已經在公所，這個錢是不是在公所了？

民政課長曹瓊璘說明：

他原則是上算錢在公所了。

副主席羅進玉提：

錢在公所嘛！然後你的補救措施就是說，那個 10 個月本來是一年嘛！然後現在變成 10 個月，對不對？這樣子還有人來投標嗎？

民政課長曹瓊璘說明：

其實我已經有聯繫好幾家的保險公司，他們的意思就是說，我們的理賠金額還是過高。

副主席羅進玉提：

好，他的意思就是說變成意願不是很高啦！可能會賠錢，第二點，你有提到說所謂意外保險就是在保險有效期間內，因遭受意外引發之疾，獲得理賠，然後你現在打算要怎麼做？是否包含非意外死亡之身故慰問金，這是什麼意思？大概？

民政課長曹瓊璘說明：

他的意思就是說，我們除了意外可以領 60 萬元補助金以外，如果不是意外的話，每一個人還可以再領一萬元非意外的補助金，那現在保險公司的意思就是說，這一個部分是不是可以刪除？就是除非有意外，那非意外的話，他就是不理賠一萬元。

副主席羅進玉提：

好，本來是 60 萬元，你是不是要給他現在降下來 50 萬元？

民政課長曹瓊璘說明：

現在沒有。

副主席羅進玉提：

有降嗎？

民政課長曹瓊璘說明：

沒有降，沒有降。只是那個期間就是原來投保期間是 12 個月，他現在變成 10 個月，金額沒有變，理賠的款項也沒有變，只是他的期間縮短。

副主席羅進玉提：

去年跟前年差這個一萬元有差很多嗎？

民政課長曹瓊璘說明：

差了將近有 60 萬元。

副主席羅進玉提：

60萬元，因為在偏遠山區，這個一萬元，他雖然是疾病去世，這個一萬元對他的家庭不無小補，如果因為那個保費沒有差很多的時候，這個一萬元應該還是要盡量爭取嘛！是不是？區長，因為一萬塊而已啊！他家裡死了一個人，給他一萬元，我覺得這個影響應該不會很大，可能在跟保險公司再爭取，商量一下，另外真的我也要講，因為你的檢討改進第二點，我有看，他說因為保險費不符市場行情，致廠商無投標意願，對不對？所以這個真的我們就要深刻檢討了，因為和平區有一個很重要的一個，那個不能說恩惠，他一個很重要一個福利，就是這一個意外保險，全臺中市就我們和平區有，所以這個算是和平區公所非常重要的一件事情，他所謂的不符合市場行情，他應該不是忽然漲價的嘛！這個事前就有徵兆了，是不是你事前沒有探詢，市場的行情？是不是有這樣的問題？

民政課長曹瓊璘說明：

這個問題，其實我們歷年來就是因為他的賠償金額就是60萬元，一直沒有變，所以說我們在跟廠商邀約的時候，我們特別就會跟廠商要求就是說我們去年、前年就是這個賠償的金額，那現在你要是把它驟降的話，雖然說不符合行情，但是我們跟他堅持的原因就是因為我們去年度，就是104年度或103年度，三個到四個，對他來講，其實我一直堅持理由就是說，我們的理賠人數這麼少，那你現在，比如說你投保的金額或者是說你理賠的金額要降下來，對我們來講事實上是他賺錢的時候，他根本是不跟你計較這個問題，那現在他重新再簽約的時候，他就認為說對於未來他有一個就是一個危險期，因為我跟他們討論的結果就是最近臺中市很多那個瓦斯氣爆，他們針對這個問題，他們講說如果一發生的時候，他簡直是幾乎都沒有什麼利潤可言，所以說他們堅持的原則就是因為這個原因，所以說他一直不肯。

副主席羅進玉提：

沒有，我現在講的就是說，無廠商願意投保，這個應該有跡象可循，不會是突然發生的，你們變成說這麼重要的工作就是事前有一些可能沒有注意到，才會拖到delay這個事情，對不對？

民政課長曹瓊璘說明：

這個其實在好幾個月前，我們在半年前就已經有那個跡象，而且保險公司一直

在反應，他說依照目前基本的意外的理賠率，最多 40 萬元。

副主席羅進玉提：

好，那半年前，你有得到這個訊息，你有做什麼動作？

民政課長曹瓊璘說明：

我們有先檢討，看有沒有辦法就是這個部分，第一個，我們公所能不能夠接受一下子降 20 萬元的接受度，第二個，我們徵詢的意見，好像都是採取就是說跟廠商在洽談，就是一直在請他們就是說考量一下。

副主席羅進玉提：

這個因為我不耽誤大家的時間，這個半年前就已經知道有這個真相，就已經不符合常情了，第一你要再尋求談判，然後要尋求不足的金額，你問保險公司，不足的 200 萬元或 300 萬元，我們要從哪裡去拿到？或者是台電因為我們幫忙他們照顧這個德基水庫，是不是他們願意在他們的權限之內，再增加這個金額？比如說你如果有做這樣的努力，有這個痕跡留下來，當然你今天的 delay 是沒話講，但是我到現在才發現，這一次開會我才知道，我們現在是不是沒有保險的狀態？

民政課長曹瓊璘說明：

對。

副主席羅進玉提：

這個很嚴重，我講這是非常嚴重的事情，因為和平區有這樣的台電補助意外險，這個是特例，也是我們獨享的，因為我們對德基水庫有責任，他也限制我們和平區的發展。像這樣半年前就已經知道可能會流標了，沒有做後續清楚明白的一個動作，區長，應該你是內行人，你議員當那麼久了，沒有關係，因為大家一家人，前面發生就發生，我意思說，後面要怎麼來補強？速度要快一點，真的不要像管慧莉代表說的萬一有一個，因為現在和平的人不知道了，我到現在我才看這個，我昨天沒有做功課，你知道嗎？我現在拿起來看，我才知道現在沒有保險了，連我副主席都不知道沒有保險，那梨山的居民，他也不知道，他以前都覺得他有 60 萬元保險，他不知道現在沒有，他沒有辦法得到理賠的時候，是因為我們工作的流程，我們沒有辦法去跟人家說，因為這個已經代表會核議通過的經費，已經有在公庫，我們沒有辦法去跟人家說，因為沒有廠商願意來投標，所以你沒有辦法有這個 60 萬元的理賠，

這個到時候我們沒有辦法去跟人家解釋，包括我，包括區長，包括在座任何人，所以我很嚴肅的來跟曹課長你講這個，我看你後續的動作快一點來幫忙，好不好？你不要自責。

民政課長曹瓊璘說明：

不會，不會。

副主席羅進玉提：

好，謝謝。

主席蘇慶祥報告：

各位代表還有沒有意見？徐代表請！

代表徐裕傑提：

課長，剛才前面副主席，還有管代表都有提過，我想這個部分，我就不要再重複，我想說針對你所提出來的檢討、改進的部分，首先第一個問題，就是說在我們沒有保險的階段，身亡的，你要採取怎麼樣的補救措施？第二個部分，是我們已經有在這一次，你說有些地方我可能不大清楚，但是這個用意應該就是說你要縮短保險期間為 10 個月，那這個變成就是說以往是一年，現在縮短為 10 個月，但是我 10 個月裡頭，我們公所的預算經費，就是剛才講的 713 萬元。

民政課長曹瓊璘說明：

這是 107 年度的預算。

代表徐裕傑提：

對，那這一種情形之下，以課長你在辦理這個過程的時候，你認為說下一次在決標的部分，就是說你有沒有去聯繫，類似說了解一下他們保險公司投標的意願？

民政課長曹瓊璘說明：

目前他們給我的訊息是他們還能接受啦！只是他到時候會不會來？

代表徐裕傑提：

那你就是沒有把握。

民政課長曹瓊璘說明：

對。

代表徐裕傑提：

那剛才我先問你就是說之前那個問題，就是他們在沒有保險期間身亡的，那這個部分你要怎麼解決？

民政課長曹瓊璘說明：

這個部分我們目前說實在，因為在有限的區庫裡面真的很難。

代表徐裕傑提：

好，你們有開區務會議，在區務會議的時候，你曾經提出來討論這個事情嗎？

民政課長曹瓊璘說明：

我是預計在這一次區務會議裡面，我們提出來就是看有沒有辦法尋求看怎麼來解決這個問題。

代表徐裕傑提：

課長，有些事情，我剛才講，有些事情對你來講的話，是有一些不公平，因為我們講說人有旦夕禍福，有些的那個狀況，說實在的人沒有辦法去掌握的，那之前的話，他們有賺，就是辦理的都是有賺，我就繼續辦理，沒有想到去年的狀況，是變成就是說這種狀況，他們就變成沒有賺，沒有賺的話，他們的理由就一大堆，說什麼包括就是沒有錢，與市場不符，這個死亡的事情要怎麼樣去市場調查，我覺得很納悶。沒有賺，那個市場需求不符，有賺的話，這個市場很好，我想說這個簡直是廢話，所以我想說課長，當然你面臨到這種問題，我們當前比較必要的就是說如何解決，我想說有一個部分，你應該就是說在沒有保險期間就發生了這個事情，你那時候應該在我們區務會議的時候，你就要趕快提出來了，看怎麼樣子來因應，和區長、秘書共同來看怎麼樣來解決這件事情，你不應該延滯到太慢了一些，因為我有一些思想講說，人的死亡種種情形，那個是沒有辦法預測的，但是這一種事情已經發生了，你的那個敏感度應該要高一點，區務會議提出來，看怎麼樣子來因應，不然如同剛才我們管代表講，我們只有在這裡祈禱國泰民安，那這個事情說實在的有很多的事情，我是想說不是只有說預期的部分，我們要怎麼樣去防範他，如果這個事情已經發生了這樣子，我們就要做比較積極應變的手段，我想說在這個部分，你應該要早一點就是說怎麼樣子來在沒有保險期間，甚至於在這一段期間裡頭，怎麼樣子來做一個因應？好不好？不然這樣子延遲下去的話，我們不知道說這個事情到底會怎麼樣子，發生怎麼樣的狀況，我們都不知道，希望課長你在這個部分，那

個用心一些，把這個事情看怎麼樣處理好了。

民政課長曹瓊璘說明：

是，我會檢討改進，謝謝。

代表徐裕傑提：

好，謝謝。

主席蘇慶祥報告：

各位代表還有沒有意見？劉代表請！

代表劉國華提：

主席還有區長，兩位秘書以及在座所有的各課室，還有所有代表，劉國華代表第一次發言。剛看我們這個專題報告，第一個你說5月26日第一次開標，但是在最後的一個結論上，應該是在要下一年度，應該6個月以前著手，應該是1月份著手，這個有沒有業務疏失？你7月份的話，7月28日到期，對不對？那是不是應該往前推，半年應該1月就要開始著手這個事情？

民政課長曹瓊璘說明：

以往我們在做的話，一般都是在5、6月份我們才會做。

代表劉國華提：

但是你在結論報告是講說在半年前就要著手下一年度的開始招標。

民政課長曹瓊璘說明：

就是我們檢討改進，就是預計在半年前。

代表劉國華提：

不要檢討改進，其實很多的預算書裡面，很多到現在已經到第三季了，第四季準備下一個，剩三個月而已，多少的一個預算沒有完成？我不要提，我們就針對保險就好，這是第一個。第二個，如果意外住院有沒有理賠？我知道意外死亡是60萬元，意外住院，他醫療有沒有理賠？

民政課長曹瓊璘說明：

他只針對死亡而已。

代表劉國華提：

只針對死亡，好。因為我最近他們地院，地院他們有一個團體保，450萬元，他

一年理賠意外是 100 萬元，新光的，你去問問看，好不好？

民政課長曹瓊璘說明：

好。

代表劉國華提：

那在講說這個如果因病死亡的話，我們可能會有一個說大概是因病死亡，那這意外的東西，砰一聲就沒有了，就死掉了，所以這個東西怎麼會說我們還是不符市場的行情呢？而且我也看前面的保險，所有的保險，從 99 年到 105 年，7 年了，3 年國泰，4 年南山，你把南山跟國泰的總數加起來，理賠的有虧嗎？沒有虧嘛！還有賺錢嘛！是不是？所以這個東西，保險公司，你看，他標 500 多萬元，就賠 300 多萬元，還賺 200 萬元，這 200 萬元是不是可以補給我們鄉親，我是認為說這個保險跟賭博一樣，賭贏了，我賺了，賭輸，我就那個，而且我再講題外話，像我們吃月退的，我現在 40 歲，我領月退，月退一下去，結果砰一下死掉了，就沒有了，是不是活得越久，領得越多嘛！所以就是說這個意外的東西，不是說因病的，因病是可以有一個徵兆，但是意外死亡，說真的是一個很突然的東西，所以我認為說不是只有南山跟國泰，那新光這次他們地院標到的，保費一年 450 萬元，理賠是 100 萬元，不是 60 萬元喔！我說課長，我知道民政課的業務是很複雜，而且很多，那我也希望說課長，不是只有這個預算，就是延遲、延宕，而且沒有執行，那很多的裡面預算書，我不要講，就剩最後一季而已了，不要到時候定期會，一個總檢討出來，你站在那邊，不好看，我希望是加加油一下，謝謝。

主席蘇慶祥報告：

各位代表還有沒有意見？林代表請！

代表林永富提：

課長，我想我們代表給你很多的建議，那我就不要重複了，但是我這邊要跟你稍微提醒一下，我們的保險已經有 2 個月空窗期了，那我們在大梨山地區，上個星期發生一個車禍，一家大概親戚四口人在中橫翻車了，不知道你曉不曉得這個事情？

民政課長曹瓊璘說明：

我知道。

代表林永富提：

中橫翻車了，大概不到一尺的距離就掉到懸崖裡面去了，假設如果真的不幸掉下去的話，那我們這些民意代表，在現在沒有保險的時候，我們該怎麼去面對鄉親？所以我剛剛也聽了我們後山兩位代表這樣子的建議，尤其我們大梨山地區，每天都要走中橫這個危險路段，所以我們的風險運輸特別高，本席我在這邊建議課長，趕快把保險的部分，趕快接續下去，我想我們的同仁很多都有建議到這些，不管是理賠金，不管是他們的補助，還有提早執行的這個部分，我想請課長能夠早點執行，不要讓我們回去的時候，我們又提心吊膽，因為這條路對我們後山地區是危險的因素非常高，請課長這部分稍微多多的加把勁。

主席蘇慶祥報告：

各位代表還有沒有意見？羅副主席請！

副主席羅進玉提：

課長，我想請教，因為7月24日重新檢討標案，然後將理賠金額60萬元降到50萬元，並簽奉核准對不對？

民政課長曹瓊璘說明：

對。

副主席羅進玉提：

好，然後現在8月29日又把它變成10個月，我的意思現在如果有人來投標的話，他是50萬元還是60萬元？

民政課長曹瓊璘說明：

60萬元。

副主席羅進玉提：

一樣是60萬元，我看了第一次開標是今天？

民政課長曹瓊璘說明：

對。

副主席羅進玉提：

9月19日。

民政課長曹瓊璘說明：

對，今天。

副主席羅進玉提：

下午兩點，你可以去鼓勵人家來投標嗎？法律上啦！

民政課長曹瓊璘說明：

最近這幾天，我幾乎保險公司全部都找遍了，請他們就是看一下我們那個部分。

副主席羅進玉提：

我的意思，區長作主就趕快讓他錢多錢少，最少有一個保障，有時候 50 萬元跟 60 萬元差異性也不是很大，因為下午兩點開標，我希望今天會有好的消息，所以等一下有空的時候，再多打兩個電話。好，謝謝你。

主席蘇慶祥報告：

麻煩羅副主席暫代主席。

主席副主席羅進玉報告：

各位代表還有沒有意見？楊淑青代表請！

代表楊淑青提：

主席、秘書、區長、課長，我這裡有一個建議。請我們的蘇主席去談一下，因為蘇主席是保險從業人員退休的，所以請他來指導一下，謝謝。

主席副主席羅進玉報告：

各位代表還有沒有意見？蘇主席請！

主席蘇慶祥提：

謝謝主席，客套話我們不談，我想這部分有原委一定給大家清楚以後，應該我的方向才會清楚。第一個，他是保險公司，不是廠商，他不是生產的，第一點。第二點，這個保費的運用，我們清楚以後，你們怎麼一個方向？我們編了 580 萬元，標不出去要怎麼做？我們可以自保，你知道嗎？公所也可以付 60 萬元，1 萬元，這可以做的事情，所以要提出來。我想我要特別報告一下，全國特殊保險都是蘇慶祥處理的，當時沒有人辦這個，都是我辦的，所以有計算我們和平當時一年死了 55 個人，當時，每一年差不多都 55 個人，保費怎麼計算，要清楚跟廠商這麼講法，就是公司，55 個人，5 個人是意外死亡，50 個人是疾病死亡。那我們計算，一個是 60 萬元就是 300 萬元，那麼 50 個人是疾病死亡 50 萬元，那 50 萬元，保險公司不賺錢，是固定要賠出去的，這死亡率是差不多固定的，那麼我們 1 萬元，1 萬元加上是給

區長，死的時候可以去當奠儀，你知道嗎？這是很重要的，意外死亡比較沒有什麼，沒有幾個，所以這就是政績，我們區長可以把這送出去。我們所有的選舉人都講一句話，我們和平的福利好在哪裡？保障，1 萬元、60 萬元的，這是我們的訴求，你知道嗎？預算通過，沒有做，我們這些人都不知道要放在哪裡，所以你要清楚這個問題，所以我想 1 萬元，為什麼，那是我設計的，我在排除產險公司，所以產險公司都不能來招標，是因為 1 萬元的問題。這個要清楚，那麼保險公司辦這個，20 年來全部虧損，但是為什麼要來招標？他是用商業費用，就是廣告費用，保險公司用廣告費用的支出，你要跟他怎麼講法，他們公司都有編列，這個不能用正常，正常像石岡謝震穎鄉長的時候，他剛好遇到九二一大地震，賠了一億多，那怎麼去補？不是這樣，所以意外險，從我們幾位代表所說的，是像在賭博，但是百分之百區這個是百分之百會虧損，那麼保險公司為什麼要辦？是因為他保險結構，從業人員不了解，他 3%要交再保公司，5%要交連保公司，死越多，保險公司賺越多，這樣聽得懂嗎？聽不懂，因為我們有再保，死亡都是再保公司國外理賠的，我們國內一毛錢不賠，而且有回扣那個機制，所以死越多，保險公司賺越多，這樣聽懂嗎？一般人不知道，不是保險公司不理賠，保險公司很喜歡賠，因為我們死亡，國內保險公司沒有自己承受，我們國內保險公司只有辦傷殘而已，醫療，所以這一部分了解以後，你保險公司才可以跟他去談，怎麼去談，所以這一部分，你 580 萬元，我們當時 500 萬元，一個月就是 50 萬元，50 萬元去辦這個保費，那保險公司不是每一家都會辦，只有全國差不多有四家在辦意外險的，只有四家，辦這個幾乎都虧損，所以也包括我們這一次中大小學那個學生也是後來拜託國泰來辦，為什麼要拜託？都是談條件的，所以我們不用去迴避說利益的問題，我想這個部分你要先清楚。那清楚以後，這部分怎麼處理？我們各位代表知道我們公所要提出來，台電回饋歸回饋，這一部分找台電或是電協會講，單獨給我們和平公所來辦這個業務，對台電是好處的，所以台電譬如說一年回饋我們 1500 萬元，譬如這麼講，這一部分另外去談，要編 800 萬元、1000 萬元，直接跟電協會，跟台電談，把它分開。那麼他們還是在我們裡面的預算，我想這部分要很清楚的方向。第二點，我剛才提到，以前很清楚，我們譬如說自保，一年才賠 400 萬元、500 萬元，那你們馬上區務開完會，請求代表要我們來開，是不是可以這麼做？一樣比照你投保的金額來處理，前面四個對不對？

平均，這個是平均數，幾乎很明確的，所以我們一樣，死亡 1 萬元，把它賠出去，第二點是意外 60 萬元，可以這麼做，頭的兩個月我們就這麼把它降下來，那你所編的預算是明年度的，不是現在，要給代表很清楚，不是現在 60 萬元，你的金額 100 多萬元是針對明年度的保險，對不對？這個都要講出來，不清楚，我們通過的金額是 580 萬元，是針對今年度，那你接續生效是經過兩個月，所以變成 10 個月，不是縮短 10 個月，是因為我們期限，明年假如是 7 月要生效，我們是接續生效，明年到 7 月是少了兩個月，是要這麼講法的，不是說要讓我剩下 10 個月，不是這樣。我想你要很清楚，所以我想這一部分，你等一下可不可以提出來？是我的建議，是不是之前這一段時間有發生意外死亡的，是不是用這部分的經費給他支付出去，保險公司不要講，他都同意的啦！因為業務人員他不知道，他跟公司報告說用業務廣告費用支出，跟公司講，他們公司都會答應。所以你跟他怎麼講法，所以這樣的話，不影響前面，事實上不要給課長這麼大的壓力，公司不來招標不是他的責任，這是要知道內涵的問題。所以我建議，這一段時間有發生狀況，是希望用這一部分的金額，假如今天沒有標出去的話，我希望這麼做法，有多少標多少，這樣好不好？謝謝。

民政課長曹瓊璘說明：

可以，可以。

主席副主席羅進玉報告：

還有沒有代表同仁要發言詢問的？陳志勇代表請！

代表陳志勇提：

課長，那這幾天死掉的人，有錢可以領嗎？

民政課長曹瓊璘說明：

以目前來講，我們除了健保疾病補助，還有喪葬補助，這個是可以領，但是意外的這個部分。

代表陳志勇提：

不是，死掉那個 1 萬元。

民政課長曹瓊璘說明：

那個沒有。

代表陳志勇提：

沒有。主計，我們公所依你的權責單位，有沒有辦法可以幫忙來解這個套？

主計主任李忠軒說明：

因為這個案子是屬於採購案，而且又是涉及到是屬於一個補助規定，原則上的話，既然是採購案的話，應該還是要照採購的程序去走。

代表陳志勇提：

可是我們地制法，我們現在可以自己來立，不然要我們代表幹嘛，我們就是來立我們地方的法條而已嘛！那看主要是你的方面，不會違反到你的權責。

主計主任李忠軒說明：

跟代表報告，因為這個部分是民政業務，基本上主計相關法令規定並沒有規範這個部分。那原則上如果說依照地制法可以去做的話，我建議民政課去研議，因為地制法他的規定就是當然行政機關他所立的一些法令規定不能抵觸憲法法律、中央、或者上級的一些法令規定，那在這個原則之下，如果說民政課他研議，如果可以訂定相關法令可以去做的話，那當然我這邊是不會有意見，因為就是符合地制法的規定，但是因為那個是屬於民政專業法規的部分，我這邊就沒辦法有那個專業。

代表陳志勇提：

那課長你要想看看，因為最近又有一些生老病死的，以往都有這個福利，那這幾天就因為我們自己的疏忽，然後導致他們的權利受損，然後想看看有什麼辦法？我們來給它立法，用我們地制法來審，我們通過之後，我們可以追溯，對不對？這一個月中間，人家的損失，我們也要補給人家，對不對？

民政課長曹瓊璘說明：

這個我們回去，我跟承辦好好來研議一下，看有沒有可以來修訂或是一些相關的規定。

代表陳志勇提：

保險這個東西，其實你只要廠商他不來的話，你自己想，我們自己辦嘛！我們以立法來自己辦就好了啊！對不對？我們不用去拜託人，只要我們立得清清楚楚，沒有圖利的問題，可以核銷就好了，也是死才有錢可以領，也沒有什麼人要來領，對不對？想看看。每年要遇到的情形，好，今年處理好了，明年呢？萬一今年又更多人不小心中間，那明年又沒有人要來，那每年我們要煩這些就不夠了，他賺錢不會說

我賺很多，我回饋給你們，沒有啦！他如果不划算他就說不要了，那用我們地制法，我們自己來立，對不對？

民政課長曹瓊璘說明：

好，我們回去研擬看看有沒有辦法就是來做這個方式。

代表陳志勇提：

對，這個想一下，不然常常因為保險的，他那個沒有那麼簡單，一般像我們也比較不懂，像主席他比較知道，然後講給我們聽，我們也是聽得霧煞煞，那可以立，我們就自己立，我們自己辦就好了啊！只要檢察官開是意外死亡，我們就付嘛，對不對？和我們沒關係，主計這邊應該也沒有問題啊！只是你要看你怎麼提出來，我們來處理而已，好不好？

主席副主席羅進玉報告：

各位代表還有意見嗎？蘇主席請！

主席蘇慶祥提：

謝謝。你請坐。我正式先建議一下，我剛才有提到，也就是說我們一個月大約就是50萬支付，那麼我們代表會本來就可以決定啦！你們提出來，提出來，經過，可以追溯，我們自己訂的，追溯，前面發生的就是意外，是疾病死亡就比照之前所訂的條款支付，那麼今天，今天很重要，我說今天以後，今天招標是流標的話，我們就這麼做，招標，流標後，你馬上把這個訂出來，也就是說繼續招標，但之前本來就是10個月，變九個月，期限就是到6月30號對不對？所以這一部分你少掉，你就照樣把它支付，剩餘的錢才去辦，保險公司，我剛才那個訣竅，你可以找我，保證能夠辦出去，沒問題，但是前面你所辦的那些金額，照賠還夠，我知道好像死了兩個，意外死亡的，經費都夠的，兩個吧！

民政課長曹瓊璘說明：

一個，另外一個沒有設籍在本區。

主席蘇慶祥提：

所以我知道就這樣，所以我想那個經費是足的，那我們就追溯，你把它訂出來，好嗎？今天假如沒有標出去你把它訂出來，看要臨時召開，我們代表一定會通過的，這個經費是要花出去，像剛才陳代表所說的，類似我們自保，我們編出來，這個我

們地方有代表會本來就可以做的事情，我希望我們課長今天下去以後，沒有標出去的話，儘速這麼朝這個方向來做，好嗎？謝謝。

主席副主席羅進玉報告：

各位代表，針對和平區保險的事務，還有沒有其他的意見？徐裕傑代表請！

代表徐裕傑提：

主席，我想說剛才我們下面坐的蘇主席，也有提過，陳代表又有提過，很多的代表都提過，我想說剛才提過的意思就是說，我們在招標過程，按照保險公司的部分，他們介入就是不會賺錢，他就不做，剛才陳代表提的意見，我自己也有想過，這個也是一個可行的方案，按照我們地制法的部分，我們自己公所來承攬所有的事宜。那剛才主席也有提過，就是我們之前你說有一位是不是？

民政課長曹瓊璘說明：

對。

代表徐裕傑提：

可以追溯，如果是說今天辦，沒有得標，沒有決標的話，那爾後我們可以採用這個方向來做，那我想說剛才主席也提過，陳代表也有這個建議，因為我們今天開臨時會，只有問題說明，沒有質詢，所以這個部分，是不是說請主席我們來提臨時動議，或者是請志勇代表做一個臨時動議的提案，我們請公所在執行的時候，有一個依據，不然我們現在所講的，只是詢問而已，是不是可以請陳代表你等一下做一個臨時動議的提案，直接做這個動議，然後請我們公所，針對這個部分，看怎麼樣來做一個解決，不然的話，這個事情一直延滯下去，對我們公所的形象，甚至於也牽扯到公所的行政效率，包括我們代表也很為難，我想說這個事情，務必趕快看怎麼樣的來做一個解決。謝謝。

主席副主席羅進玉報告：

還有其他的代表要發言嗎？針對這件事情，我在這裡當主席，照理說是不能發言，但是我也要提醒說，裕傑代表提的這個事情，等一下兩位秘書是不是研議一下，我的意思，我們臨時提案的時候，不可以被打槍，所以要符合法律，這個有沒有符合法律，可能就要拜託你們兩位秘書，等一下你們去查一下，可以嗎？你們研議清楚有沒有符合現行的法規，公所可以承攬嗎？這個研議一下，因為他如果跟法令衝

突的時候，我們代表會的決議是不行的，會無效。

代表徐裕傑提：

主席的裁示，我覺得說我接受，就是我們代表會秘書和公所秘書研究一下，剛才我們所提出來的，提臨時動議案，是針對我們下午有一個已經公開出去，就是說要決標的部分，招標的部分，那萬一招標有成的話，說實在的，這個部分我們就要延續下去。如果是招標不成的話，就由我們公所來承攬這個部分，我們都是一視同仁，你既然有發生這種事情，他也是尋求意外，檢察官認定，那我想說這個部分就由公所來整個概括的承攬，我想說這樣子做的話，對我們區民來講，也有個保障，也比較公平，才不會落的像今天這樣子的窘境出來，還有等一下兩位秘書做一個協商看看，如果是說可行的話，我們在臨時動議的時候，就把這個案子提出來，我建議是這樣子，謝謝。

主席副主席羅進玉報告：

針對裕傑代表提的這個案子，等一下請志勇代表來提一個臨時動議案，但是要提之前，先研究法令，因為我們代表會如果決議通過的事情，如果跟現行法令抵觸的時候，我們的提議會屬無效，我提醒這一點。針對我們和平區居民保險這個事情，代表同仁還有寶貴的意見要提供嗎？沒有的話，我們進行下一個議程。

1 4、討論提案（三讀議案一讀會）

第 1 案 類別：主計 編號：所 036

案 由：為本區 106 年度總預算第二次追加（減）預算案，提請審議

辦 法：提請代表會審議通過後，函報臺中市政府核備，並依法公告。

主席副主席羅進玉報告：

請主計主任說明。

主計主任李中軒說明：

主席、副主席、各位代表、宋秘書、區長、蕭秘書、各單位主管大家好。本區 106 年度總預算本所各單位依照法定預算數及計畫進度何時執行。委在年度進行中，因中央補助款，臺中市政府各機關補助款及業務上所需，

依法應補列追加減預算，依據 106 年度中央及地方政府預算籌編原則第六點，辦理本區 106 年度總預算第二次追加減預算，本次追加減預算案，事物來源別科目，淨追加金額為補助及協助收入 5339 萬元，捐獻及贈與收入 1291 萬 8 千元，合計 6630 萬 8 千元。歲出正式別科目，淨歲加金額為一般政務支出 1005 萬元，教育科學文化支出 71 萬 4 千元。經濟發展支出 1 億 059 萬 4 千元，歲出部分合計是 1 億 1 千 180 萬元，以上主計室報告，謝謝。

主席副主席羅進玉報告：

主計主任請回座。各位代表針對我們主計的詳細說明，有沒有意見？沒有意見提付表決。

大會議決：照案通過。

15、討論提案（三讀議案二讀會）

第 1 案 類別：主計 編號：所 036

案由：為本區 106 年度總預算第二次追加（減）預算案，提請審議

辦法：提請代表會審議通過後，函報臺中市政府核備，並依法公告。

主席副主席羅進玉報告：

各位代表，我們現在進入追加減預算的實質審查，大家有什麼意見，再翻一下。因為我們現在是實質審查。慧莉代表請！

代表管慧莉提：

針對 29 頁產觀課。

主席副主席羅進玉報告：

請產觀課課長，謝謝。

代表管慧莉提：

課長，你好，我看了追加減預算第 29 頁 120 萬元，我想要知道，之前我們每一年度花費多少錢？一年辦理這個五葉盛柿多少錢？

產業觀光課長林雪雲說明：

主席、副主席、各位代表、宋秘書、本所區長、秘書，然後各課室主管，大家好。我們這一個和平盛柿盟約五葉松的活動，往年辦理金額大概都是介在 370 萬元到 390 萬元之間。

代表管慧莉提：

辦理這個東西，我們要不要配合款？

產業觀光課長林雪雲說明：

跟代表報告，因為這一個活動辦理的內容比較豐富，所以我們 370 萬元裡面會有我們公所區庫的一些錢，那另外我們會跟台電公司申請一些補助經費。

代表管慧莉提：

台電就 120 萬元，不是嗎？

產業觀光課長林雪雲說明：

對，然後另外還有一個經濟部水利署的一個補助經費，150 萬元。

代表管慧莉提：

150 萬元，120 萬元，加起來就 270 萬元，對不對？那我們自己配合款就要 100 萬元到 120 萬元。

產業觀光課長林雪雲說明：

對，差不多。

代表管慧莉提：

今年的已經發包出去了嗎？

產業觀光課長林雪雲說明：

目前在做採購發包作業，然後因為有一筆預算就是台電的補助款，目前已經納入第二次追加減預算，那這個預算通過後，我們才會決標執行。

代表管慧莉提：

好，我想要知道裡面的內容。

產業觀光課長林雪雲說明：

今年度的活動內容嗎？可以。

代表管慧莉提：

你們合約內容，我要看契約內容，然後這樣的話，會不會壓縮到我們的本預算？

產業觀光課長林雪雲說明：

代表，所謂壓縮我們的本預算是？

代表管慧莉提：

我們要配合 100 萬元到 120 萬元的配合款，會不會壓縮到我們的本預算？因為我知道你一直在辦活動，蠻多的，我是覺得這樣的活動，我們是樂見，帶動地方的產業之外，但是這個會不會壓縮到其他的本預算裡面，配合款？

產業觀光課長林雪雲說明：

跟代表報告，如果以這一個案子來講的話，我們自己只有自籌 100 萬元，那其他都是其他機關的補助，那就是大概我們跟人家提報一個補助計畫來講，他的比例是算符合比例。

代表管慧莉提：

所以是不會壓縮本預算？

產業觀光課長林雪雲說明：

對。

代表管慧莉提：

所以歷年來都是這個金額嗎？

產業觀光課長林雪雲說明：

歷年來的，我們自己本預算的金額嗎？

代表管慧莉提：

就是辦這個五葉盛事。

產業觀光課長林雪雲說明：

差不多就是 80 萬元到 100 萬元，我們自己本預算會籌這樣的一個額度。

代表管慧莉提：

那等一下你再把你們的契約內容給我。

產業觀光課長林雪雲說明：

好，就是我們的今年度的活動計畫書，還有我們預計要執行的內容跟項目，我再提供給代表參閱。

代表管慧莉提：

好，謝謝你。

產業觀光課長林雪雲說明：

謝謝代表。

主席副主席羅進玉報告：

針對我們產觀課，各位代表有沒有要詢問的？他的預算問題？沒有的話，課長請回座，謝謝。各位代表，針對公所的追加減預算，要進入實質審查二讀，如果沒有其他意見，我們再等三分鐘，給大家三分鐘再思考一下。裕傑代表請！

代表徐裕傑提：

請建設課長。

主席副主席羅進玉報告：

現在是天祥兄在代理，我們代表會歡迎你，謝謝。

代表徐裕傑提：

課長，我們追加預算第 20 頁及 22 頁，追加大甲溪流域疏浚作業的部分，包括地磅、管制站的設備，監視系統等，那我的意思是說，有那麼多的這個，甚至於還有在大甲溪斷面 63 至 65 河段疏浚工程，這個部分的經費也有說要把我們 105 年馬鞍水庫清淤土石販售，另外還有第 30 頁，那我想說在這個疏浚，我們已經有預算要再追加那麼多的經費投入在這個部分，那整個施作，包括他有一個部分是器材，那我不曉得就是說，因為之前我們公所都沒有辦過這個業務，那我對這個部分也比較生疏，我想請問課長，我們投入的預算經費，有這一些，那爾後疏浚的部分，他回饋過來到我們公所的比例，可以給我們公所多少？

建設課長楊天祥（代理）說明：

報告代表，關於這一件工程，他疏浚的部分在預算新增的部分，他剛剛代表提到的是他是分做兩部分。一個是我們自辦疏浚的部分，一個剛剛有提到的，有的是補助款的部分，回饋的部分，然後關於我們自己砂石疏浚的部分，我們這一次的預算編列，我們是追加了將近 4 千多萬元，然後這個 4 千多萬元的部分，是不包括我們先前有一個委託的，然後這個部分的話，算一算我們自己付出的，初估的，但是這個以後都會回收回來的，差不多將近是 5 千萬元到 6 千萬元，但是如果說我們砂石疏浚的話，以目前來講，我們申請 35 萬立方的話，以最低價格砂石，我們是低估一點，是以 200 元來算的話，35 萬立方，將近是 7 千萬元，7 千萬元扣掉我們自己本身的成本將近 5 千萬元，然後再加上我們要繳回到三河局，還有市政府的一個比例，那個類似一種規費，再扣掉將近 1 千萬元，如果說以後要算利潤的話，差不多

是將近 1 千萬元，這是初估，最低估的話。

代表徐裕傑提：

最低估的話，就是變成說我們花掉這一些費用，包括規費扣除掉，我們公所淨利進帳。

建設課長楊天祥（代理）說明：

初估。

代表徐裕傑提：

最起碼有到 1 千萬元左右？

建設課長楊天祥（代理）說明：

大概。

代表徐裕傑提：

我們講大概數，我很擔心的就是說，我們花這個錢，不要到時候是在幫助一些業者在造橋鋪路，對於我們公所的收入，好像都沒有，我擔心的是這個部分，那課長你今天有這樣子講的話，對我們公庫的收入有幫助的話，我們是樂見，不要說到時候評估出來的時候，在幫砂石業者做造橋鋪路等等，什麼監視系統那一些，到後面的話，我們還虧錢，我想說這個部分的話，我們公所就應該要做檢討，你有這麼講的話，對我們公所公庫有收入的話，我想說這個部分我們就比較沒有什麼意見。

主席副主席羅進玉報告：

各位代表同仁，針對我們建設課，現在由天祥兄來代理這個課長，有什麼其他的問題要詢問他的嗎？慧莉代表請！

代表管慧莉提：

課長，你好，我再繼續請問第 22 頁，這整個工程的養護經費，都是補助款沒有配合款？

建設課長楊天祥（代理）說明：

22 頁的部分沒有配合款。

代表管慧莉提：

都是補助款。

建設課長楊天祥（代理）說明：

他這個是回饋的。

代表管慧莉提：

好，那請問一下，你們要採的是大甲溪斷面 63 到 65 是在哪一段？

建設課長楊天祥（代理）說明：

目前規劃差不多在松鶴跟天冷之間。

代表管慧莉提：

那很大面，我以為只有在松鶴。所以說 35 萬立方公尺，我覺得應該是還不止。

建設課長楊天祥（代理）說明：

沒有全部，整個斷面那麼長，因為他核定給我們的只有 35 萬立方。

代表管慧莉提：

其實你是保守估計 1 千萬元，我覺得利潤 1 千萬元，對我來講，我覺得公所這樣會不會自找麻煩？1 千萬元我要做什麼？那個自主財源只有 1 千萬元？要投 5 千萬元，我要到什麼時候才撈得回來那 5 千萬元？對不對？不能說的秘密，然後這個我只要知道裡面他是沒有配合款，都是補助，那沒有配合款就沒有所謂的壓縮本預算了嘛！我都很怕有配合款的時候，壓縮我們自己的本預算，沒有嘛！好，那加油，天祥，我看你也很努力，謝謝。

主席副主席羅進玉報告：

謝謝慧莉代表，針對建設課我們提出來的追加減預算，還有沒有其他的問題要詢問他的？課長請回座。如果再一分鐘，大家沒有異議的話，我們就二讀會通過，再一分鐘，謝謝。羅清輝代表請！

代表羅清輝提：

請教幼兒園第 21 頁沉浸式的族語教學，麻煩你說明一下，這一個追加總共 71 萬元，那這個案子是你們自己報的計畫，或者是市政府給你的計畫？

幼兒園長朱財妹（代理）說明：

主席、副主席、區長、秘書，還有我們全體的代表，這個案子是行政院原住民族委員會針對幼兒園的族語教學的一個計畫，那這個經費跟整個計畫是由行政院原住民族委員會所公布、公告、甄選，那他甄選的時候，他是在他們原民會一個公開的網站上，他有一個公開遴選，那他這個公開遴選，我現在先講師資的部分，他遴

選的部分，其實是非常嚴，因為他公開遴選，所有的人員都可以上去看，如果說你有興趣，你就可以去報名，那他報名的時候，第一個，因為他這是幼兒園的，所以他第一個資格條件一定是他必須要有教保員的資格。那他身為教保員的資格有了以後，那他就可以去報名，報名了還要經過甄選，甄選過了以後受訓，就是他有專業受訓，今年是在崑大受訓，受訓結束之後，他還要經過一個考試，但是在考試之前，他會先分發到原山地區去做實習，他有實習分數，過了以後考試，考試及格，他才由原民會統一分發，那我們這一次所報的，其實我們在往年我們也都有報，甚至於我們有推薦我們自己的教保員去做這樣子的沉浸式族語訓練，可是我們自己本身就是我們和平區的老師，我們推薦他出去，可是他們不太願意，因為原民會他希望我們原山地區都能夠報這樣子的一個計畫，雖然人員是由行政院原住民族委員會去專業受訓，但是他會認為說在原山地區，他們希望能夠廣為推廣沉浸式族語的教學，所以我們今年計畫是我們提報出去的。

代表羅清輝提：

他的人力在哪裡？

幼兒園長朱財妹（代理）說明：

人力，現在在達觀分班。

代表羅清輝提：

就是這個計畫？

幼兒園長朱財妹（代理）說明：

對。我們只有分發一位，那個計畫是在達觀。

代表羅清輝提：

好，謝謝，口頭獎勵 OK，很好。

幼兒園長朱財妹（代理）說明：

謝謝你。

代表羅清輝提：

我希望四個幼兒園都能夠去爭取這個人力，這樣的話，你的人力就不會吃緊，以上，謝謝。

幼兒園長朱財妹（代理）說明：：

謝謝您。

主席副主席羅進玉報告：

針對幼兒園，有沒有代表要提問的？謝謝園長，請回座。等一下我們這個追加減預算，如果二讀通過以後，我們今天的議程就到此結束。現在 11 點，還有時間，追加減預算這一個案子，各位代表還有沒有意見？有沒有要補充的？詢問的？沒有意見提付表決。

大會議決：照案通過。

主席副主席羅進玉報告：

各位代表還有沒有其他的意見？裕傑代表請！

代表徐裕傑提：

我請土地管理課長，上個會期的時候，我有跟你提過就是說我們松鶴博愛里，松鶴林場巷的問題，那你跟我答覆的意思就是說，有行文給東地所。

土地管理課長陳海光（代理）說明：

對。

代表徐裕傑提：

那現在東地所有沒有回文給你？

土地管理課長陳海光（代理）說明：

東地所我親自去過去了，我是帶承辦人吳家駒，我們去拜訪那個課長。

代表徐裕傑提：

什麼時候去的？

土地管理課長陳海光（代理）說明：

就是我們臨時會結束以後，隔一個星期，第一次我們過去問的時候，他們課長不在，第二次我是請吳家駒先過去，然後我知道他在，我自己再跑過去，他們的意思就是還要經過他們內部會議，可是這個之前，他們是說已經編入他們 106 年度的計畫，所以說我可能還會再跑去一趟，因為前面我還不在的時候，就是他們都已經編入 106 年度那個計畫裡面，可是我再去的時候，好像有點模糊，所以我現在不曉得他們要怎麼回覆，但一定是以公文回覆為主，所以那一天我們去是談話型的。

代表徐裕傑提：

課長，你這樣講，我有一點聽不懂，你說他們要編入 106 年的計畫，那我們站在公所的立場，是我們提出要測量，怎麼他們要提出計畫呢？應該是作業的程序，比如說，我們公所提這個測量案，那是不是他們裡面測量人員的安排，為什麼還要再提入他們的計畫案呢？我現在講的意思，譬如說我們私人，我們要去測量土地等，我們提出我們要測量的那一塊地號，你就來給我測量，他們給我安排什麼時間，你有沒有去問他這個問題？那你東地所為什麼針對這個部分，你要做一個什麼計畫？課長，你有沒有這樣子再請問他？

土地管理課長陳海光（代理）說明：

我對這個案子坦白講，就是從前面一開始我就不懂了，然後我回去試著想要去了解他，不過他們這樣的回覆，我真的也不曉得他們回覆是什麼？

代表徐裕傑提：

你去了解他的時間一直延誤下來，我就被該地區的居民，經常打電話給我，他們非常的急，結果我問課長這個部分，你說我會再去了解了解。

土地管理課長陳海光（代理）說明：

我真的會很努力的去了解，我真的儘速一直在做，我知道代表總有一天也會找到我，如果我找到這個資訊，我絕對會去找代表作說明。

代表徐裕傑提：

你也知道我會找你，我的意思說，你在這個之前的時候，你明明就知道，你應該要做一個比較積極的來進行這個工作，我們再去問他，再去追他。我們做代表的說實在背後就是有民意壓力，我們的壓力的部分要做的話，當然我們就要找承辦人員，那你是我們的承辦人，我想說這一件事情在公務上，我希望說，課長，這個部分，因為我們該地區的居住戶，對我來講的話，壓力是非常的大，我希望你加快腳步好不好？有一個什麼結果跟我們聯繫，甚至於你不能解決的部分，你可以呈報給秘書或者是區長，共同看這個事情怎麼樣來解決，好不好？謝謝你。

主席副主席羅進玉報告：

針對我們土地管理課，還有沒有意見？管慧莉代表請！

代表管慧莉提：

海光課長，這個應該是你的專業。

土地管理課長陳海光（代理）說明：

我是社會系的。

代表管慧莉提：

好。很扼腕，今天是星期三，我上個星期五，十文溪的居民給我了一份公文，還質問我說，為什麼警光山莊歸還給警政署，這裡的資料有市府原民會函給市議會的，還有給我們公所等等，那他們的質疑在告訴我就是說，請問這裡有一條上面寫說，要建議申撥單位，申撥單位是我們嘛？已完成撥用作業之前，仍應辦理地方說明會與在地部落及居民的充分溝通為宜。那他們十文溪的民眾拿給我說，我們完全都不知道這件事情，然後很嗆的問我說，你們代表難道都沒有在注意這件事情嗎？我想這件事情，承碩課長很清楚，我已經是第三次在這個代表會提這樣的問題，我要再請問一下，以你的了解度，已經拿不回來了嗎？

土地管理課長陳海光（代理）說明：

應該是拿不回来了。

代表管慧莉提：

那你們要不要找個時間跟十文溪部落開一個說明會？

土地管理課長陳海光（代理）說明：

我排時間。

代表管慧莉提：

因為他們一直很質疑，我知道有一條就是說，如果這個建物已經很多年了，已經是這樣的使用，就合法，那是OK，可是我的意思說，你們是不是應該充分的讓當地的民眾了解，他們很質疑，我說我無能為力，我也不知道當時的時空背景，你們怎麼會撥用給他們？然後沒關係，既然事實已經發生了，我們也無力去圍派出所還是分局，那是不是那塊地我們給他拿回來？一樣也是我們可以再用。

土地管理課長陳海光（代理）說明：

跟代表報告，可能代表所提的，應該是清潔隊現在所在的辦公室場地，據我所知那個財產是屬於警察局的，臺中市政府警察局的。

代表管慧莉提：

我們換，你拿走我們那個，這個我們要拿回來啊！

土地管理課長陳海光（代理）說明：

我是建議由清潔隊提出撥用計畫。

代表管慧莉提：

所以你們兩個就是要合作，他是那個使用者，你是土管的，那你們就互相協助辦理，好不好？

土地管理課長陳海光（代理）說明：

我們協助辦理，可以。

代表管慧莉提：

十文溪那個，我不知道要如何去平息眾怒？

土地管理課長陳海光（代理）說明：

如果說代表要公所去說明的話。

代表管慧莉提：

他們是氣沖沖的來跟我講，是上個星期的事，我以為這一件事情矇過就好了，結果他們拿這個公文，很清楚的給我看，我逐字、逐字看，我越看就越汗顏，那個汗就一直流說我們怎麼把財產就這樣子給人家，沒有經過當地的同意？

土地管理課長陳海光（代理）說明：

代表建議我們主動去說明，還是？

代表管慧莉提：

你們主動去說明，開一個說明會。

土地管理課長陳海光（代理）說明：

那我們公所內部再討論再排時間。

代表管慧莉提：

然後跟他們社區發展協會聯繫，好不好？我希望就是說，不要造成公所跟民眾的一個對立，他們的質疑，我們就很清楚告訴他們為什麼？當下為什麼一直這樣，以我個人來講，我也是在監督的立場，我不是執行單位，好不好？那我建議這樣，那加油，謝謝。

主席副主席羅進玉報告：

各位代表還有沒有其他意見？裕傑代表請！

代表徐裕傑提：

我剛才忘了還有一件，就是八仙山茶區，我們博愛里八仙山茶區，這一塊地原本編定之後，課長，知道不知道？我上一次有提過，也有提案，就是他編定使用種類的部分，還沒有編定。

土地管理課長陳海光（代理）說明：

還沒有編定。

代表徐裕傑提：

對，那課長這一件呢？有沒有去追？

土地管理課長陳海光（代理）說明：

我在追，都是在同一個地方。

代表徐裕傑提：

對。編定的部分，也是東勢地政事務所嗎？

土地管理課長陳海光（代理）說明：

那個是東勢地政所跟地政局。

代表徐裕傑提：

地政局，那個前課長承硯，這個事情是不是這樣子？他編入這個計畫的部分就是說，公所和東勢地政事務所，我們公所行政單位和他們彼此之間所提出的訴求業務，那他們就是要編入到計畫裡頭來執行，是不是？

清潔隊長詹承硯說明：

是。因為這兩塊地，就是剛剛代表說到，就使用分區跟編定都沒有，都是空白的，就是說那個應該是叫作第一次編定，那個權責都是市政府地政局，所以說我上一次有去市政府地政局，裡面一個科長就建議我說，他們地政事務所每年都有一個清理計畫，只要把這樣的土地案件整理就是報告地所，地所就會按那個清理計畫案來做後續的一個程序的工作。

代表徐裕傑提：

課長，我請問你，你在之前說你在做土地管理課的時候，這個案子就已經？

清潔隊長詹承硯說明：

已經送出去了。

代表徐裕傑提：

那已經送出去，就變成類似就是說，他們也沒有正式的行文給我們說，我們已經呈送公文出去了，就是說剛才我講這兩件，包括八仙山茶區這一件，那他們有沒有正式的行文給我們公所？說我已經編定到 106 年的計畫案來執行了？

土地管理課長陳海光（代理）說明：

我上任的時候，我問過承硯課長，是沒有，我還沒看過這個公文。

清潔隊長詹承硯說明：

我先說明一下，這兩案地所有明確回文就是指八仙山茶區那邊，他是說已列入了。那後面那一案就是林場巷，那時候我在當課長的時候，那邊的課長說他會盡力就是排入他們 106 年的清理計畫，就是八仙山是確定排入了，然後林場巷那邊，他跟我講說盡量會排進去。

代表徐裕傑提：

八仙山的排入，那有沒有行文給我們說有八仙山的有？

清潔隊長詹承硯說明：

是。

代表徐裕傑提：

林場巷的還沒有？

清潔隊長詹承硯說明：

林場巷的應該，後面我就不清楚。

代表徐裕傑提：

後面就不清楚。

土地管理課長陳海光（代理）說明：

沒有。

代表徐裕傑提：

沒有。那你說八仙山的有，把那個文列印給我看一下，好不好？

土地管理課長陳海光（代理）說明：

好的，下去我會去印。

代表徐裕傑提：

另外就是說林場巷的部分，課長，請你加加油，好不好？以上，謝謝。

主席副主席羅進玉報告：

針對我們土地管理課，我們代表同仁還有沒有要來跟他做一個意見交換？海光課長，剛才裕傑代表跟慧莉代表有談到八仙山，還有林場巷的問題，還有跟東地所業務上的溝通協調，還有警光山莊，你剛才在代表會說會去針對這個事情跟鄉親做面對面的報告，對不對？既然你在這裡講了，你可能要主動規劃一下，這個是我的善意提醒。另外我們課室主管最近近期區公所有什麼活動要辦的或什麼，可以跟代表順便在這裡來一個溝通或政令宣導。因為我們現在是意見溝通。雪雲課長請！

產業觀光課長林雪雲說明：

剛好各位代表都在，那我是不是就是通知一下，我們臺中市政府觀光旅遊局，在這個星期六下午，在谷關要辦今年年度的一個重要活動叫作「谷關遊街去，浴衣嘉年華」的一個活動，那代表們應該都會收到觀旅局的邀請卡，那也有行文給代表會這邊，那因為他的流程內容可能代表比較看不出來，要在哪邊集合，還有時間，那我現在就是跟代表們通知一下，就是一點到一點半，在我們警光山莊集合，那我們要更換浴衣，然後接著兩點鐘會做一個遊街的活動，那遊街就會有一些路線，那遊街完之後，會到派出所旁邊，就是要啟用的一個足湯廣場，那邊去做一個啟用的剪綵儀式，那以上說明，那如果還有不清楚的地方，再請各位代表再跟我說，我在私底下跟各位代表說，那這個是星期六的一個活動的通知，那市府這邊有來電通知說希望代表大家踴躍參加，因為算是一個年度的一個重要的活動，那他的活動內容是屬於一個溫泉產業國際行銷的部分，要跟日本溫泉做一個交流，那另外就是谷關的一個新亮點，足湯廣場的一個啟用儀式，屆時我們市長也會親自來做一個剪綵，那這是觀旅局給我的一個通知，以上說明，謝謝。

主席副主席羅進玉報告：

各位代表還有沒有其他意見？慧莉代表請！

代表管慧莉提：

課長，我看了一下你這個計畫書，我覺得在一開始，你應該用原住民的方式，我看了一下，原住民的方式是三點二十到三點半表演只有十分鐘，因為我們是原住民地區，我覺得你應該在前面的時候，第一時間加強的是我們原住民的元素在裡面。

像我們歡迎的儀式還是什麼，我覺得應該擺在前面，你用這樣的舞獅舞龍，其實像那一天，你們在公所清潔隊那個車子交車儀式的時候，我就有一點不爽，你們是用舞獅舞龍的，我覺得應該用我們原住民的元素在裡面歡迎，我覺得應該是這樣，你這樣子，就是變成有一點本末倒置的感覺，因為你到原鄉，你是不是要拿出我們原住民的元素，不是給我 10 分鐘表演，跳舞這樣子而已耶！是不是在未來你的活動方面，既然已經訂了，在未來的活動方面，把原住民的元素放在裡面，要再加強一點，我忘了講，上一次在交車儀式的時候，我忘記說了。

產業觀光課長林雪雲說明：

謝謝代表的建議，基本上他是市府觀旅局的一個活動，那我會去跟觀旅局那邊跟他說，剛才代表的建議，既然在我們原鄉辦理，是不是能把原住民那一塊呈現是在最重要的時刻，那我自己之前也有看過這一個活動的流程，那我自己想到的是說，他會把原住民的舞蹈表演排在三點二十到三點半，可能是因為要配合那個最重要足湯廣場的剪綵，那他上面有一個貴賓介紹致詞，之後才是所謂的開幕式，那如果代表還是覺得說，是不是把原豐放在那個比較之前的部分，我去跟觀旅局那邊做一個建議，那建議的結果，我在跟代表這邊做一個回覆，以上。那另外我們還要再預告一下，接下來我們活動的部分，就是「和平盛柿、盟約五葉松」的活動，那我們今年的活動時間，我們記者會在 10 月 12 日，在我們市府的中央川堂，然後另外我們開幕式是在 10 月 14 日星期六早上。那我們後續會把活動流程還有邀請卡，寄給各位代表，那請各位代表先幫我們把這個活動時間記下來，我們 10 月 14 日是「和平盛柿、盟約五葉松」的開幕式，然後我們整個活動為期兩個星期，10 月 14 日至 10 月 22 日，以上。然後另外我們還有 OK 忠訓國際有限公司，他要在我們谷關辦一個全國性馬拉松活動，他的馬拉松是辦在 10 月 15 日，就是我們 10 月 14 日開幕之後的隔一天，10 月 15 日，那我們這一次的活動也跟 OK 忠訓馬拉松這個公司，我們有做一些就是結合的部分，兩個活動互相擴大效益這樣子，以上。

主席副主席羅進玉報告：

各位代表還有沒有其他意見？永富代表請！

代表林永富提：

課長，我們梨山水蜜桃季也辦完了，對不對？我想說今天不是質詢，是一個意

見交流，我想說那個活動計畫書內容，我想要一份，我看一下。因為有些部分，可能要去了解，這個資料可以給我嗎？

產業觀光課長林雪雲說明：

可以，我會後就給代表。

代表林永富提：

好。

主席副主席羅進玉報告：

還有代表要做意見交換或詢問的？裕傑代表請！

代表徐裕傑提：

我請民政課，現在是意見交換，我想說有一個意見，你看可行不可行，因為在上谷關地區，當時是我們開闢台八線身亡者，就是在開闢當時的榮民伯伯們，那在開闢這個過程的時候，有傷亡的，都是在那裡類似安葬，那所以說在上谷關他有一個下陷，課長可能比較不清楚，一個叉路要到發電廠那裡，他就有一個碑，我為什麼會講這一件事情，因為地方上給我很多的意見，就是說他這一個碑，他是當時在台八線的時候，都是人力在開挖，那一些都是為台八線開闢的犧牲者，那我今天所要提的意見就是說，課長，你考量一下，如果區務會議的時候，也提出來參考一下，我們之前辦理納骨塔的部分，就是清明節的時候，有做法會，那我們是不是每年去給他尊敬一下子的話，說實在私人的部分，有時候都是遺漏，那不管有沒有靈驗或者什麼樣情形，總之那個部分是屬於我們地方上，值得尊敬的一個靈碑，那我想說建議課長你提出來，跟我們區務會議商量一下子，在辦納骨塔的部分，也一部分到那兩個區塊，同時來辦理一下，說實在好像是說放置在那裡，沒人管，我們有時候看到那個碑，就會有一種比較辛酸的感覺，所以說課長，麻煩你在區務會議提出來，研究看看，我們納骨塔及碑的部分，共同在每年的時候，一起再來辦理，類似說我們之前納骨塔辦理普渡。第二個部分，我們之前也是因為土地的關係，雅比斯街的部分，課長知道這個嗎？之前我有提到承辦人他已經有把文送到紅十字會，那現在紅十字會的部分有沒有消息？

民政課長曹瓊璘說明：

承辦的陳先生他就是說，原來那個處長，他最近因為出國，必須等他回來的時

候，他會把整個詳細的看怎麼處理，他會給我們公所一個答覆，他是講說因為那個處長之前，好像有接觸這一個業務，等他回來的時候看怎麼樣，看是要邀請我們上去，還是怎麼樣，他會給我一個正式的答覆。

代表徐裕傑提：

好，以上兩點，希望課長在這個部分，那個也是一樣，積極的關心一下子，謝謝課長。

主席副主席羅進玉報告：

各位代表還有意見嗎？慧莉代表請！

代表管慧莉提：

課長，我再請問一下，我們的納骨塔驗收完成了嗎？

民政課長曹瓊璘說明：

還沒有。

代表管慧莉提：

還沒，好，沒關係，如果驗收，我有講就是跟我們會知一下，我們好跟民眾講這樣，我想說沒有消息，我以為說。

民政課長曹瓊璘說明：

沒有，因為現在最主要是消防安檢的部分，那個廠商我們有請他積極的趕緊幫我們挑一個日子，我們還要再跟納骨塔的先人跟後人，我們再做一個說明會，那說明會的話，到時候我們會再。

代表管慧莉提：

我聽不懂？你說什麼？還要跟先人後人說什麼說明會？

民政課長曹瓊璘說明：

因為我們現在就是消防安檢，有關那個櫃位，就是。

代表管慧莉提：

不是固定了嗎？

民政課長曹瓊璘說明：

這一個部分，我們最主要是因為消防安檢，原來我們納骨櫃位，消防安檢不會過，就是因為他的間隔不符合消防的法規。

代表管慧莉提：

那所以就要變動。

民政課長曹瓊璘說明：

對，已經跟廠商簽約了。

代表管慧莉提：

那這個算是很大的工程，因為你要知道我們原住民還好，本省人就要算方位。

民政課長曹瓊璘說明：

對。

代表管慧莉提：

今年是什麼方位？南方，你就要對南方，對不對？那可能就是也要也要花費一段的時間。

民政課長曹瓊璘說明：

那現在我們預計規劃的話，先要把他請下來就是有一個臨時的安置區。

代表管慧莉提：

難怪很多人在跟我講說，我都還搞不清楚，為什麼是放在那邊，臨時的那個。

民政課長曹瓊璘說明：

因為我們現在廠商在挑一個最好的日子，我們就是要預先跟家屬通知，就是我們要跟他報告，我們預計在哪一天要把他請下來，這個部分我們就是要開個說明會，跟所有的家屬說明。

代表管慧莉提：

好，那這樣子沒關係，如果是有驗收的話，請你麻煩跟我們代表會通知一下，好，辛苦了。課長，謝謝。

主席副主席羅進玉報告：

各位代表還有意見嗎？永富代表請！

代表林永富提：

課長，我想要了解一下，我們梨山里跟平等里納骨牆的部分，6月份梨山里已經說明完畢了，那9月份我們也到平等里來做一個納骨牆說明會，那平等里他們也算是否決這樣子一個要做納骨牆的部分，那現在等於重心是在我們梨山里，那梨山里

部分從 6 月說明會完畢以後，我們梨山里 4 個協會跟 4 個社區非常關心，目前的進度到什麼地方？那到底目前還有什麼問題？那之前你有跟我回覆說，我們地目變更還有一些滑動區一個評估的部分，那是不是請課長，就目前的階段，因為我手上一大堆資料，我想要看一下看不完，那可以簡單的說明，目前的進度跟他未來的可行性，以上。

民政課長曹瓊璘說明：

這個一開始的時候，我們是先針對那個滑動地區的部分，因為水利局有給我們一個文就是說，這塊地他已經監控了好幾年，那目前為止他給我們的公文裡面，他的解釋是說，希望我們能夠評估，就是這一塊地滑動的情形會不會有持續或者是說有沒有疑慮，那目前我們在這個回文完以後，我們是有請廠商先幫我們做一個興建的計畫，先報給市政府，就是說我們可不可以先來做一個評估？那後來市府給我們的答覆就是說，我們要做這個興建計畫之前，必須要有經過幾個項目，包含水保，地質，還有一些鑽探，還有一些環評的部分，我們也要先做。那先做的部分，變成我們現在就是要列入那個經費，就是請廠商做一個可行性評估，及各個前置點要做的部分，因為地目變更的部分，市政府都有檢附在公文裡面，他的意思就是說，我們要做這個評估完了以後，符合這個項目以後，才能再報給市政府興建計畫，他核准了以後我們才能做，所以說這段期間，我們現在最主要的情形，包含地目變更，你必須要先這幾個項目先評估完以後，沒有問題。

代表林永富提：

課長，我簡單的說，地目變更跟滑動的評估，要多久時間？

民政課長曹瓊璘說明：

我上個禮拜有問過工程公司，他說那個最快最快也要半年，因為他不是說針對近期就能夠下定決定，因為他針對那個鑽探，他說必須要打 20 米以上的深度。

代表林永富提：

那你是說今年是沒有辦法囉？

民政課長曹瓊璘說明：

應該是不可能，目前為止，那個地層滑動的情形，廠商採取他是比較保留，我是想說依照水利局給我們的那幾個定測點，還有一些數據值，可不可以。

代表林永富提：

好，沒關係，如果今年沒有辦法完成，如果明年的第一季可以完成的話，我們鄉親還是可以再等待好消息，當然我們希望說這一種評估，這一種地目變更這些都是程序上的問題，我們希望課長能夠在這個地方能夠盡量的能越快越好，讓我們對鄉親的回覆能夠更肯定，以上。

主席副主席羅進玉報告：

謝謝永富代表，針對我們曹課長民政課，代表還有要詢問他的嗎？曹課長請坐。產觀課林課長，你在位置上就好了，我說明一下。因為你說星期六10月14、15日，有一些活動，我們現在很多的代表都有LINE，我相信你應該有全部代表的LINE？

產業觀光課長林雪雲說明：

有。

主席副主席羅進玉報告：

因為有時候你們這個都是用公文通知，公文有的很重要，有的不是那麼重要，變成都放在一起，有的代表真的也會忘記了，有時候如果靠近像這個活動的，可能是不是用LINE跟他們另外通知一下？

產業觀光課長林雪雲說明：

好，謝謝副主席的建議，我再另外LINE通知所有代表。

主席副主席羅進玉報告：

如果有比較重要的活動，用LINE通知一下，我相信這個不會很困難。另外你通知的時候，這個活動是市政府辦的還是公所辦的，這一個部分可能也要註明一下。

產業觀光課長林雪雲說明：

好，謝謝副主席的建議。

主席副主席羅進玉報告：

另外谷關遊街去那一個，那個市政府辦的嘛？

產業觀光課長林雪雲說明：

對，市政府觀旅局。

主席副主席羅進玉報告：

我現在發現有一個問題，有時候他們來我們這裡辦活動，因為他們都會帶媒體，

他需要我們產觀課的幫忙。像這樣需要我們協助他辦活動，像這樣的情況，有時候他們在照相的時候，可能都照他們的局長，譬如說，他在谷關，在地我們那裡就有五位代表，像這樣的情況之下，你是不是跟陳局長反應，有時候我們也要入鏡，是不是？

產業觀光課長林雪雲說明：

我再跟觀旅局那邊反應一下。

主席副主席羅進玉報告：

跟他反應一下，錢雖然是他們花的，但是花在我們這裡，我們地方也有協助到，我們在地的代表，也要給我們尊重一下，這個部分，你跟他說我們代表會有在談這個問題。

產業觀光課長林雪雲說明：

好，我再跟觀旅局那邊反應，建議一下。

主席副主席羅進玉報告：

好，謝謝你。現在 11 點 35 分，各位代表還有沒有要詢問各課室主管的？慧莉代表提議說要休息，淑青代表附議，有沒有反對的？沒有反對，那我們散會，謝謝。

15、散會（中午 11 時 35 分）

臺中市和平區民代表會第 1 屆第 8 次臨時會議事錄

- 1、會次：第 2 次會
- 2、開會日期：中華民國 106 年 9 月 20 日上午 9 時 30 分起至是日中午 11 時 30 分止
- 3、開會地點：本會三樓議事堂
- 4、出席代表：(1) 徐裕傑 (2) 管慧莉 (3) 楊淑青 (4) 羅進玉 (5) 林永富 (6) 羅清輝 (7) 蘇慶祥 (8) 賴添保 (9) 陳志勇 (10) 劉國華 (11) 王秋助 等 11 名。(以簽到順序)
- 5、缺席代表：
- 6、列席人員：區公所區長林建堂、秘書蕭金木、民政課長曹瓊璘、行政課長郭麗珍、產業觀光課長林雪雲、建設課長楊天祥(代理)、土地管理課長陳海光(代理)、人事主任張碧枝、主計主任李忠軒、政風主任丁國煒、清潔隊長詹承硯、圖書館管理員陳俊傑、幼兒園園長朱財妹(代理)、本會秘書宋國慶
- 7、來賓：
- 8、主席：主席 蘇慶祥 紀錄：蘇秀珍
- 9、查報出席人數：

主席蘇慶祥：現在開會時間已到，請秘書查報已簽到出席代表人數。

秘書宋國慶報告：本會應出席代表 11 人，現已簽到出席 11 人。

主席蘇慶祥宣佈開會：本次大會應出席代表 11 人，現已 11 人出席，已達開會法定人數，現在本次會開始。
- 10、開會典禮：(如儀)
- 11、主席致開會詞：

林區長、蕭秘書，還有各位公所主管，各位同仁，大家好，今天本會第 1 屆第 8 次臨時會的第 2 次會，今天主要的會議議程是民政課專案報告和平區民代表會第一屆代表提案列管情形說明，現在會議開始。
- 12、專案報告
主席蘇慶祥報告：

現在請民政課專案報告。

民政課長曹瓊璘報告：

主席、各位代表、宋秘書、區長、蕭秘書、代表會以及公所同仁，大家好。民政課專案報告有關和平區民代表會第一屆代表提案列管情形說明。

- 一、建設課，代表提案的件數是 272 件，全部包含在建設類，那執行完畢的件數總共有 84 件，申請解除列管，他所佔的比例是百分之三十一，那現在他在執行中的件數是 63 件，佔比例的百分之二十三，入案辦理案的件數是 98 件，佔比例是三十六，其他機關辦理的件數是 27 件，所佔的比例是百分之十。
- 二、行政課，代表提案件數總件數是 7 件，執行完畢，申請解除列管，所佔的比例是百分之五十七，執行，現在在執行當中的件數還有三件，所佔的比例是百分之四十三。
- 三、清潔隊，代表提案件數 11 件，包含類是清潔類，那執行完畢的件數是 9 件，建請解除列管，他所佔的比例是百分之八十二，目前尚在執行當中的有 2 件，佔比例是十八。
- 四、圖書館，提案件數是 1 件，執行完畢是沒有，執行中，目前還在執行當中的 1 件。
- 五、人事室提案件數是 2 件，執行完畢的有 2 件，他完成率是百分之一百，建請解除列管。
- 六、產業觀光課，提案件數是 27 件，其中包含農業 10 件、觀光 17 件，執行完畢有 23 件，包含農業 8 件，觀光類 15 件，建請解除列管，那所佔的比例是百分之八十五，那目前還在執行當中的還有 4 件，農業有 2 件，觀光類有 2 件，所佔的比例是百分之十五。
- 七、民政課，提案的件數是 50 件，包含社政 3 件、公路 6 件、民防 1 件，民政 28 件，宗教 1 件，社區 11 件，執行完畢的有 35 件，包含社政兩件，公墓兩件，民防一件。民政的 23 件，宗教的 1 件，社區的 6 件，建請解除列管，所佔的比例是百分之七十，那目前還在執行當中的有 15 件，包含社政 1 件，公墓 4 件，民政的 5 建，社區的 5 件，他所佔的比例是百分之三十。
- 八、土地管理課，代表提案是總共是 28 件，目前執行完畢的有 19 件，建請解除列

管，所佔的比例是百分之六十八。目前正在執行當中，還有 9 件，所佔的比例是百分之三十二。

九、總計我們這一屆提案總件數是 398 件，那執行完畢的件數是 176 件，這一個執行完畢的部分建請解除列管，他所佔的比例是百分之四十四點二，目前尚在執行當中的件數是 98 件，所佔的比例是百分之二十四點四，入案辦理的件數是一樣也是 98 件，所佔的比例是二十四點六。他機關目前還在承辦的部分是有 27 件，所佔的比例是百分之六點八。那後面所有的附件是所有我們 398 件所有代表提案列管情形，這個部分，再請各位代表參閱，以上。

主席蘇慶祥報告：

各位代表，針對課長所報告，有什麼疑問的？還是有不明白的地方，請提出。這個都是你們的提案。羅副主席請！

副主席羅進玉提：

針對剛才我們曹課長的報告，代表如果沒有其要跟他交換意見的話，我就談一下昨天保險的事情，可以吧？議程上可以這樣嗎？

主席蘇慶祥報告：

各位代表有什麼意見嗎？羅代表請！

代表羅清輝提：

副座，不好意思，我們先走這個議案，走完以後程序，再來好不好？我們的課長，非常的辛苦，整理這個資料確實不容易，而且要把裡面的內容也都請各課室能夠處理完畢是不簡單的一件事，那這一個部分，我剛剛看了這一個資料庫裡面，建設課的案件居多，那所以在這裡我想因為建設課天祥也是剛上來，你可能也有接觸過這一個案子，是民政課轉到你們課室裡面，你應該都有接觸到，那我的意思在這裡很簡單，就是說我們沒有完成的項目在執行中的，還有就是在入案辦理中的，這個部分當然不是民政課的責任，是在各課室。但是我請各課室裡面，因為我們大概預算能夠去追加減的預算。第三年我們再不檢討的話，第四年時間很快就過去，而且也不曉得要做到什麼時候？那所以我的意思就是說，這一個部分，當然不是說曹課長這裡，因為他只是管制案件，那最主要就是說在各課室裡面沒有處理完畢的，還有就是入案的，看看我們要怎麼

去處理，因為我看各課室裡面都還有，除了人事室完成之外，都還有一些入案的部分。如果說這個時候佔用各課室主管的時間，可能我們要開到下午，我這邊就是說能夠說明一下，把這一個沒完成的或者是說在入案的案子裡面，如果說逐一來講的話，可能會講很久。那如果你們可以很簡短的把這個案子，看你們要怎麼去處理，怎麼去做？然後在11月份的時候，看你們的預算，我們在整理預算的時候，是不是加進去，那當然是最好，如果說來得及的話，因為還有好長的時間，大概10月11月兩個月的時間。那你們現在的工作，可能案件都要去儘速把他完成。但是如果說這個預算裡面，你可以整理出來那最好，有的各課室的並不是預算，可能是業務，所以在建設課的部分，在這裡你可以講的話，你就利用三、五分鐘，大概來報告一下你的進度，因為我在這邊看，你入案98案裡面，你看這麼多案子，代表他們很關心的問題，所以可以報告的話，你就報告，好不好？民政課這裡，你非常辛苦做了這一個案子不容易，我們既然已經有了以後就把他管制好，那當然以後未來不管4年，我們人在不在？我不知道，可是你朝這個方向去走，對區長對各課室的同仁都OK，為什麼？你等於說看到了這個東西，不要把這個當作是一個很棘手的問題，其實他是慢慢去處理，我們一年做不到，第二年、第三年、第四年都有可能。那所以說我們最主要的原因就是把這個整理出來了以後，讓各位代表能夠知道說案件的處理狀況是這樣子，那也不要計較說這一個到底有沒有去做？也不要怕各位代表去講說為什麼我的案件都沒有去做？當然你的案件3千萬元的，怎麼去找預算？對不對？那30萬元的很快就做起來了，那所以說這個部分也辛苦你，那待會就是看建設課，主要是建設課這一邊，你看看能不能報告出來說，你的98案怎麼去處理？那在11月你怎麼去增加你的預算？然後明年能夠把98案看能夠完成多少？也不要說百分之百，最起碼一半以上能夠處理掉，那代表都寬慰啦！好，以上，謝謝。

主席蘇慶祥報告：

好，感謝我們羅代表。各位代表還有沒有意見？楊代表請！

代表楊淑青提：

主席、秘書，還有我們各位同仁，區長、區公所秘書，還有各位主管，大家早安。楊淑青在這裡今天第一次發言，針對剛剛羅代表的提議，我很贊同，但是有一些部分，如果代表自己有意見的話，可以提問一下，好不好？在這裡我想針對列管

案 358 這一案，因為這個案件，已經有會勘，當時是主席幫我去會勘，結果會勘完了沒有做，然後還把錢挪走了，我覺得這個事情如果要執行，請跟提案的人密切聯繫，現在我們不知道怎麼去處理這些事，因為已經講了，而且也去會勘了，我們以為說做完了，這個可能需要課室主管來督促一下，好不好？那另外富山巷，14 公里的這一個已經完成了，已經由林務局完成了，這個可以消案，會 024，這一件應該完成了，那還有一件事情，我必須提一下，如果說你們沒有執行看是有什麼困難，不能說這一個案子因為牽涉到其他單位，所以就把他丟著，你要去用公文聯繫或什麼，告訴我們一個結果，如果這麼含糊，然後一年多、兩年多提的案，到現在沒有執行，然後就說你還在接洽中，這個讓我們不知道如何來應對？這個必須我們執行單位控管一下，好不好？以上。謝謝。

主席蘇慶祥報告：

各位代表，針對所有問題請提出來，也請各課室把他記錄下來，等全部提出來彙整以後，如果有需要再請各科室回答，那剛才兩位代表針對建設課的部分，請代理課長楊課長來說明。

建設課長楊天祥（代理）說明：

主席、副主席、各位代表，還有公所各位長官大家好。有關於剛剛提案列管情形，建設課的部分，在這裡報告。有關於代表提案件數 272 件，然後執行完畢總共有 84 件，然後執行中的有 63 件，入案辦案件數有 98 件，他機關辦案件數有 27 件，然後我剛剛看了裡面的內容，有發現到執行完畢的案件，應該是不只 84 件，可能是承辦人員他執行完畢了以後，他沒有做回報，也沒有跟我們統一系列管的人員做除管的動作，這個我們會再加強他的回報機制控管，會再查明，例如說，像第一件 003 的部分，這個案件當初我們有跟賴代表去會勘過了，那後來也有把他案件轉到水保局，水保局也有來看過，但是水保局後來的答覆就是說，他沒有辦法處理，這個部分也有跟賴代表報告過，賴代表最近也有在提，我們是建議說再找其他管道繼續辦理。另外像 005 這一件，他是因為關係到整個打鐵坑的拓寬路線，周邊有很多土地的地主，這個部分我們也有跟賴代表報告過，說這個可能陳情單位或者說代表這邊協調周邊的土地所有權人，請他們同意土地提供，問題是土地同意書一直沒辦法取得，也沒有說進一步的答覆，所以我們沒有辦法處理，這個我們也有跟代表報告過。

然後再來剛剛楊代表有提過 357 這一件，這個我就不大清楚，這個是哪一個部分？是減水的部分嗎？

代表楊淑青提：

357 是減水嗎？

建設課長楊天祥（代理）說明：

對。

代表楊淑青提：

不是，是 358 土地公的。

建設課長楊天祥（代理）說明：

土地公的，這一件有完成了嗎？

代表楊淑青提：

沒有完成。

建設課長楊天祥（代理）說明：

還沒有完成。

代表楊淑青提：

他說要跟林務局去協商這個地的問題，但是他沒有去協商，然後他說旁邊不知道什麼地方有什麼，就轉去那裡了，我提案的人都不知道，完全不知道，所以這個在施作過程中，我們提完案，你沒有結果還沒關係，還把錢挪走了，我們也搞不清楚啊！這樣子是不是說那個承辦人要來跟我們報告，要不然就寫一個公文知會我們，這樣子追蹤我們提的案，然後我們才知道說進行到什麼程度，因為他過程就是這麼含糊，我也搞不太清楚。我會勸當然是我們主席幫我去處理的，那一天有事，那沒有關係，這個過程就是說你要告訴我說，你沒有做，或者是說你把錢挪走了，我再去處理，就是說跟我們公所再來聯繫怎麼完成，對不對？這個可能就是內部的工作情況要控管一下，這樣。

建設課長楊天祥（代理）說明：

好，這個我會我再跟我們同仁加強溝通，不好意思。然後再來就是有關於各代表提案，他的執行率偏低的問題，說實在因為我們公所是礙於公所的預算，還有財源的問題，所以才會有提案跟我們執行率那個偏低的落差，這個部分我們建設課會

針對代表的提案，還有公所的預算財源，向區長跟秘書報告以後，再做進一步檢討。好不好？然後這個部分，可能要麻煩各位代表給我們建設課一點時間，報告完畢。
代表楊淑青提：

對不起，那再請問一下，如果說你們要聯繫別的單位，因為有的是林務局的地，或者是工作水利局要做的，或者是說水保局，應該是你們公文往來後有結局的時候，應該知會代表，代表才知道說進行到哪一個程度。以上，謝謝。

建設課長楊天祥（代理）說明：

跟代表報告，有關於我們工程施工，我們最麻煩的就是林務局的部分，有一個案件是15K的，他路面的問題，就是牽涉到林務局的林班地，後來跟林務局申請的時候，他就開始有很多問題，第一個，他說我們要做水土保持，因為他是從來沒有施設過道路鋪設的，或其他的建物或者是說設施，然後我們去跟他申請了以後，他就開始有問題，他說你這個不是舊有的，所以必須做水土保持，後來水土保持我們跟市政府申請了以後，市政府說他沒有意見，但是後來林管處他又提出來說你這個除了要做水土保持之外，他又翻出了他們的規定說不能施設，他說這個規定要在3公尺以內道路，然後又提出了一些他們的法令規定，到最後我們這件案子真的沒辦法做，沒辦法做，我們這一件可能就是會把他移到別的地方，但是還是在中坑，所以說可能要麻煩各位代表，我們在施設工程的時候，可能要先幫我們考慮到說林管處或是林務局的部分的話，可能要先考慮一下，這個我們來執行的話，就會比較方便，報告完畢。

代表楊淑青提：

你講的這個是重點，沒錯，林務局有很多的規定，這個我們都知道，但是小部分的話，如果說你在聯繫上已經發生問題，你可以跟我們講，我們先去跟他處理，若處理不了，當然這個案子就算了，但是既然提出來，都是居民需要的，謝謝。

主席蘇慶祥報告：

各位代表還有沒有意見？羅代表請！

代表羅清輝提：

課長，我建議，就是說我剛剛看這個資料，其實昨天我就大概看了，那他機關的部分，你這裡有寫一個就是我們民政課這裡，他機關辦理的案件，其實很多都被

處理掉了，但是你剛剛講管控的問題，那這一個可能就是要請承辦人，或是說各課室，你們在跟提案的代表再確認一下，這是不是可以解除列管，就把他解除列管，這樣的話，這裡案件就會少，那這一個部分就管控的問題，可能就是要請各課室主管這邊，就是跟你們的承辦人，請他們在跟提案代表聯絡以後，把他撤銷案，這個數字就不會那麼明顯那麼大，那另外還有一個，我的建議在特別是入案辦理，因為我的做法是這樣，不曉得其他代表是不是也這樣，可能他們有自己的做法，我不曉得，就是說我們盡量在公所的本預算裡面，如果是說我們在會勘的時候，不管這個案件是屬於公所的或是屬於市政府，但是我不太會去擠壓到公所的預算，我很希望是能夠往市政府或是跟中央去要預算，那這樣的話，這一邊也最起碼就是說能夠多一點的預算，能夠多做一點東西，跟這個等於說回饋到地方去，那我們也希望你在 98 案整理出來了以後，跟中央或是跟市政府去要這個預算，那不要說完全一直在說每一年都是多加個差不多七、八百萬元，但是你七、八百萬元一年都做不了幾個案子，所以說我們盡量的去要，我的做法是這樣子，希望是說能夠朝市政府去要預算，不管是建設局或者是水利局，那這個預算才不會把我們公所的預算，把他擠壓到什麼都不能做了，那這一個你就盡量要多想一下，好不好？這個 98 件裡面的部分，那另外就是說在這個案子裡面，剛剛楊代表有在提醒的就是說，不管這個案子承辦人他知道不知道這個已經完成或者是說這個案子被撤銷掉了，這個管控的問題一定要管控好，為什麼？因為你大概在 11 月我們在檢討的時候，才不會說這個案子為什麼還在這裡？應該撤銷掉了，那結果沒有撤銷，還在管控，那所以說這一個管控的機制就很重要，你講的沒有錯，你承辦人或者說各代表之間的處理，可能有出現漏洞，所以說請承辦人不要擔心說跟代表去聯繫，為什麼？因為代表也想知道，他的案子的進度，那所以說這個部分可能就要在落實一下，那這一個資料庫，我也要跟民政課再講，這個資料庫是一個寶，為什麼？就是 3 年的案件，都在這裡，那也不會跑掉，只有撤銷，對不對？或是說這個案子銷掉了，處理完成，那沒有處理完成的也大概就是我們 11 個代表所提的案件，這一個重點，因為他也不可能亂提案子，他一定是跟這個地方的鄉親，你們有什麼提案要提？這些都是精華，不管是一年、兩年、三年，甚至於五年、十年把他做掉了以後，當然事情是做不完，但是最起碼基本面 OK，那這樣子的話，不管各課室的做法，這個能夠建議，聽的下去的話，應該會把

這一個管制案件慢慢的會減少，以後就變成是績效，這就變成管控的一個績效，以上，謝謝。

主席蘇慶祥報告：

謝謝，像我們中坑里，他本身都是林班地，所以想當時是我拿石頭砸自己的腳，也就是說林務局他的協商，我要跟課長或是說區長，你必須召開。當時是林務局有反應，我們公所在林班地施作工程，他們都不知道，所以協商當時是我跟蘇秘書他們去協商，也就是說這事情很清楚，我們興建工程才要會勘，一般舊的是照會，結果你們現在把他做大，你知道嗎？有一次他們竟然想要開我們單子，那我要求當時的陳鄉長跟他們開一張單子，他們嚇死了你知道嗎？所以我們要拿出我們自治區的地方，林務局的土地全部在我們和平區公所這邊，所以我想是不是公所發個文，邀請林務局跟市府相關人員來開會討論這部分，因為我們所施作的土地，幾乎都在林班地。所以剛才楊代表提那個案，公所打電話給我，我是非常火大，我一看到他裡面的內容，非常不應該啊！做 35 公尺變高的路是廟宇的，要做水保種種的問題，所以我有打電話去，他們小姐說他不知道啊！因為你們這麼寫法，他們就這麼回法，要搞死我們就對了，所以我想希望課長回去跟區長秘書聯絡一下，發個文給林務局，跟市政府相關人員來協商這部分好嗎？課長，請回座，各位代表針對我們控管案的案件，還有沒有其他的意見？假如沒有，這個案就到此，接下來進行下個議程。

1 3、討論提案（三讀議案三讀會）

甲、區長提案

第 1 案 類別：主計 編號：所 036

案由：為本區 106 年度總預算第二次追加（減）預算案，提請審議。

辦法：提請代表會審議通過後，函報臺中市政府核備，並依法公告。

主席蘇慶祥報告：

針對今天提出追加減預算的部分，各位代表還有沒有其他要做文字上的修正。各位代表有沒有意見？沒有意見提付表決。

大會議決：照案通過。

表決方式：舉手表決。

表決結果：無反對者。

乙、代表提案

第 1 案

類別：清潔

編號：會 403

提案人：楊淑青

連署人：蘇慶祥、羅清輝

案由：近日大臺中地區空氣污染嚴重，是否為臺中地區火力發電造成，建請區公所函文臺中市政府環境保護局反應，並請查明空氣污染之原因，以確實維護居民之生命健康。

辦法：大會通過後，請區公所採納辦理。

主席蘇慶祥報告：

我們請提案人說明一下？

代表楊淑青提：

我有影印一張資料，請大家參考一下，臺中榮總胸腔內科的曾建華醫師，有提到這個問題，我想我們臺中跟彰化地區，他的 PM2.5 的濃度最高，而且我們感染肺部的癌症，也是全國首屈一指的地方，這可能就是指向我們火力發電廠，那火力發電廠影響到我們的健康很嚴重，那我們和平地區，現在天氣還很好，但是常常都霧霾霾的，我想大家都有注意到，而且我們火力發電廠燒的煤炭，是品質最差的，因為我們現在廢核，所以電力不夠，我們海線的火力發電，天天在燃燒。他燃燒回饋的，就在龍井跟大肚附近，但是他下面，也有影響，他輻射，如果以那個高度跟放射下來是我們大臺中市跟彰化，所以我們這樣子的情況下，我們不能夠避免他的話，我們就要求要回饋，不能只回饋到當地，所以我們現在已經是自治區，我們應該跟他接洽，當然希望他最好是少燃燒，看是從核能或是什麼來補救我們的電力，對不對？那如果能夠這樣做到，我們最贊成，如果不行，他的回饋不能只在龍井跟大肚，這是我以上的說明，謝謝。

主席蘇慶祥報告：

這個提案是很好，龍井在 20 年前，他們回饋火力發電是 7 千多萬元，他所影響是全面的。

代表楊淑青提：

我補充說明，我們大臺中市土地，我們和平佔一半，所以影響我們是在地區來講，我們是最大面積，所以我們有權，有這個需求可以跟他要求。

主席蘇慶祥報告：

很好的提案，我想我們區長應該整盤的考慮，我們有水有電可以跟他們談條件，跟市府來談條件，只要有心的話，都可以達成。各位代表還有沒有意見？沒有意見提付表決。

大會議決：照案通過。

表決方式：舉手表決。

表決結果：無反對者。

第 2 案 類別：建設 編號：會 404

提案人：楊淑青 連署人：蘇慶祥、羅清輝

案 由：和平區自由里烏石坑番仔林產業道路，因大雨沖刷，造成邊波塌陷及路基受損，建請區公所協助施作擋土牆及鋪設路面工程。以確保居民生命安全。

辦 法：大會通過後，請區公所採納辦理。

主席蘇慶祥報告：

各位代表有沒有意見？沒有意見提付表決。

大會議決：照案通過。

表決方式：舉手表決。

表決結果：無反對者。

第 3 案 類別：建設 編號：會 405

提案人：羅清輝 連署人：蘇慶祥、楊淑青

案 由：和平區自由里東崎路邊 682、683 地號(林員、吳員)產業道路約 60 公尺，上邊坡土石塌陷，造成路面破損，請協助施作擋土牆及鋪設路面工程，確保安全。

辦 法：建請大會通過後，請區公所儘速改善施作，確保居民生命安全。

主席蘇慶祥報告：

各位代表有沒有意見？沒有意見提付表決。

大會議決：照案通過。

表決方式：舉手表決。

表決結果：無反對者。

第 4 案 類別：建設 編號：會 406

提案人：羅清輝 連署人：蘇慶祥、楊淑青

案由：和平區達觀里桃山巷(劉員、張員等)產業道路約 120 公尺，因豪雨沖刷造成路面破損，請協助施作鋪設路面工程，確保行車及人員安全。

辦法：建請大會通過後，請區公所儘速改善施作，確保居民生命安全。

主席蘇慶祥報告：

各位代表有沒有意見？沒有意見提付表決。

大會議決：照案通過。

表決方式：舉手表決。

表決結果：無反對者。

第 5 案 類別：建設 編號：會 407

提案人：羅清輝 連署人：蘇慶祥、楊淑青

案由：和平區達觀里東崎路與桃山環場(楊員、謝員等)產業道路約上邊坡約 50 公尺，因豪雨沖刷多次土石崩落流入東崎路路面上造成路面濕滑，請協助施作邊坡擋土牆工程，確保行車及人員安全。

辦法：建請大會通過後，請區公所儘速改善施作邊坡擋土牆，確保居民生命安全。

主席蘇慶祥報告：

各位代表有沒有意見？沒有意見提付表決。

大會議決：照案通過。

表決方式：舉手表決。

表決結果：無反對者。

第 6 案 類別：建設 編號：會 408

提案人：羅清輝 連署人：蘇慶祥、楊淑青

案由：和平區達觀里竹林巷與(張員等)環場產業道路掏空及上邊坡水溝約 20 公

尺野溪溪水因近月歷經豪雨沖刷及雨水往下流竄致園內道塌陷，請協助施作水溝 20 公尺及道路掏空 8 公尺鋪設水泥改善，確保道路之安全。

辦 法：建請大會通過後，請區公所儘速改善施作水溝 20 公尺及道路掏空 8 公尺鋪設水泥，確保居民生命財產之安全。

主席蘇慶祥報告：

各位代表有沒有意見？沒有意見提付表決。

大會議決：照案通過。

表決方式：舉手表決。

表決結果：無反對者。

第 7 案 類別：建設 編號：會 409

提案人：羅清輝 連署人：蘇慶祥、楊淑青

案 由：和平區達觀里天嶺巷(王員、陳員、黃員等)產業道路低窪野溪水溝約 150 公尺，因近月歷經豪雨沖刷水往下流竄致園內道塌陷，請協施作水溝改善，確保園內道及住家居民之安全。

辦 法：建請大會通過後，請區公所儘速改善施作水溝，確保居民生命安全。

主席蘇慶祥報告：

各位代表有沒有意見？沒有意見提付表決。

大會議決：照案通過。

表決方式：舉手表決。

表決結果：無反對者。

第 8 案 類別：建設 編號：會 410

提案人：羅清輝 連署人：蘇慶祥、楊淑青

案 由：和平區達觀里育英巷(邱員、張員等)巷內道路低窪水溝約 160 公尺，因近月歷經豪雨沖刷雨水流竄致園內，造成住家及果園淹水，請協施作水溝改善，確保居民住家及果園之安全。

辦 法：建請大會通過後，請區公所儘速改善施作水溝，確保居民生命安全。

主席蘇慶祥報告：

各位代表有沒有意見？沒有意見提付表決。

大會議決：照案通過。

表決方式：舉手表決。

表決結果：無反對者。

第 9 案 類別：建設 編號：會 411

提案人：羅清輝 連署人：蘇慶祥、楊淑青

案由：和平區達觀里達觀社區自來水轄管水源頭需移動式軟管線及線頭接管，因應颱風及豪雨時可迅速收管線，避免豪雨沖刷管線損失，請協採購移交自來水委員會使用，確保飲用水衛生安全。

辦法：建請大會通過後，請區公所儘速改善施作水溝，確保居民生命安全。

主席蘇慶祥報告：

請問提案人針對這一案需不需要說明？羅代表請！

代表羅清輝提：

報告區長，我大概有跟你提過，就是自來水的水頭，因為有時候乾早期，大概從 11 月一直到隔年的 2 月，都是屬於乾旱，那因為有些自來水，譬如說像竹林社區的，或者是達觀社區，還有桃山社區，他們的水源，因為水源頭沒有水了以後，他們會接另外的水源，那因為接另外的水源，如果是說你用硬管，那可能就是搬來搬去，等於說不好移，一移都是好幾百公尺那麼遠，所以說我們這個提案，最重要就是說，這幾個自來水的主委有跟我講說，能不能買一個像消防隊軟管跟接頭，那他等於說移動式比較快，如果是說這一個移又快，如果說大水豪雨的時候，拉的也很快，就不會像那硬管一樣，可能要 10 幾個人在拉這個硬管，在走 2、300 公尺的時候，工作就沒有那麼迅速。那我提這一個案，最主要就是買接頭，因為他們有在跟我提這個接頭能不能夠編出預算去買？那再想看看一下，既然有這個需求的話，我們就盡量讓自來水委員會他們能夠把他們自己的工作做好，讓水源都能夠供應到我們的居民身上，以上。

主席蘇慶祥報告：

各位代表還有沒有意見？沒有意見提付表決。

大會議決：照案通過。

表決方式：舉手表決。

表決結果：無反對者。

第 10 案 類別：建設 編號：會 412

提案人：楊淑青 連署人：蘇慶祥、羅清輝

案由：達觀里中 47 號道竹林路段發生大石崩塌土石大量滑落之情形，已嚴重影響民眾通行之權益，建請區公所盡速派員處理改善，以確實維護居民通行之生命安全。

辦法：大會通過後，請區公所採納辦理。

主席蘇慶祥報告：

提案人要不要說明。楊代表請！

代表楊淑青提：

這個是最近發生的石頭崩下來，剛好是晚上，如果不是晚上，我想會有人被砸死，我建議，如果可以的話，因為關係到我們竹林達觀那一條路的居民，真的很多，要不就去做個明隧道，這是我個人的想法，當然這個才會一勞永逸，砸下來也是在上面，不至於砸到車子、砸到人，這個情況就像我們梨山這一條路線一樣，他隨時都滑動的，濕的時候下大雨，含水量還黏在那裡，如果一乾，他就整個大塊滑動，真的會影響我們民眾的生命，所以在這裡做建議，最好做明隧道，謝謝。

主席蘇慶祥報告：

謝謝。那天我跟局長吃飯的時候，我有特別提到這一部分，這個費用是由建設局處理，不是我們公所，那楊代表這個案，是不是來做個明隧道，他希望第二大隊來看一下，所以我們公所就把這個案子直接送到建設局，他們是希望這麼做。各位代表還有沒有意見？沒有意見提付表決。

大會議決：照案通過。

表決方式：舉手表決。

表決結果：無反對者。

第 11 案 類別：建設 編號：會 413

提案人：楊淑青 連署人：蘇慶祥、羅清輝

案由：和平區達觀里竹林路段有大樹枯萎情況，若遇颱風恐有傾倒並壓傷居民之虞，建請區公所派員處理，以確保居民生命安全。

辦法：大會通過後，請區公所採納辦理。

主席蘇慶祥報告：

各位代表有沒有意見？沒有意見提付表決。

大會議決：照案通過。

表決方式：舉手表決。

表決結果：無反對者。

1 4、臨時動議與（意見交換）

第 12 案

類別：建設

編號：會 414

提案人：徐裕傑

附議人：管慧莉、陳志勇、賴添保

案由：本區博愛里上谷關台電巷產業道路因邊坡下陷，致路基下滑，且道路路面多處坑洞，建請區公所盡速修繕，以維護用路人之行駛安全。

辦法：大會通過後，請區公所採納辦理。

主席蘇慶祥報告：

各位代表有沒有意見？沒有意見提付表決。

大會議決：照案通過。

表決方式：舉手表決。

表決結果：無反對者。

主席蘇慶祥報告：

所有提案都審查完畢，現在是意見交換，請各位代表自由發言。羅副主席請！

副主席羅進玉提：

現在的議程是什麼？臨時動議已經完了，現在就是自由發言意見交流？

主席蘇慶祥報告：

我想合在一起，假如副座這邊談後，假如有要再提案的話，我們在提案，好嗎？就臨時動議跟自由發言合再一起。

副主席羅進玉提：

這樣的話，加一個議程就是意見交流，代表跟課室主管的意見交流，現在就這一個議程，這個我還在學。曹課長，主席，請裁示，我請曹課長。

主席蘇慶祥報告：

民政課曹課長。

副主席羅進玉提：

曹課長，我想請教你，昨天下午 2 點多，有保險的標案要標出去，後來呢？

民政課長曹瓊璘說明：

流標，因為沒有廠商來投標。

副主席羅進玉提：

你覺得問題是在哪裡？

民政課長曹瓊璘說明：

可能的原因，還是理賠的金額過高。

副主席羅進玉提：

他就是不划算。

民政課長曹瓊璘說明：

對，廠商還是不願意。

副主席羅進玉提：

因為廠商要賺錢，所以不划算，他就不來了嘛！當下的時候，你有什麼想法？

民政課長曹瓊璘說明：

我是一直跟承辦研商，就是我們循著兩種模式來做，第一個，就是把理賠的金額降低，那之前我跟廠商，就是保險公司大概有電話聯繫，他說目前為止，那個意外險的理賠率，大部分就只有 40 萬元，他說我們公所提的這個部分，他們還是覺得說過高，那如果說我們降低到 50 萬元的話。

副主席羅進玉提：

這樣不外乎兩種，就是緊急看哪一個單位可不可以來補足那個不足的經費，提高廠商投資的意願，來標的意願。第二點，就是說我們降低我們的門檻，是不是？本來是 60 萬元，降下來 50 萬元或 40 萬元，讓他提高了他們投標的意願，大概就這兩種方式，你覺得哪一種方式比較好？

民政課長曹瓊璘說明：

降理賠金額會比較快。

副主席羅進玉提：

比較快，你覺得要降多少？

民政課長曹瓊璘說明：

我跟他討論過，有兩家廠商是，如果說他說降到 40 萬元，他們至少會有兩家會來投標。

副主席羅進玉提：

我講真的，昨天你做這樣的報告，我很意外，意外在於說因為這個你拿到檯面上來講了，我現在回去梨山，我怎麼去跟人家說，目前我們是沒有保險的？我要怎麼講？變成我知道這個事，我又不講又不行，我可以講嗎？我跟你講我不要講，看永富要不要講，我是不可能講，但是拜託，這個要快，所以我覺得你跟區長及秘書研究一下，我們代表都在這裡，是不是乾脆就授權給區長、秘書，我的意思說不要都沒有，一發生事情，本來有 60 萬元，因為我們經費不足，所以變 40 萬元，那還談的過去，那假如說一塊錢都沒有，這個就很糟糕了，是不是因為我們代表都在這裡，乾脆就授權區長、蕭秘書跟曹課長，趕快研議，就是說廠商可以接受的一個情況之下，不違反採購法，趕快讓這個事情來讓居民有一個依靠，是不是這樣？主席，像這樣的事情，因為他有空窗期了，是不是主席你看要用一個，這個可能不用臨時動議，因為代表會是合議制，沒有反對意見的話，就授權請區長、秘書跟曹課長趕快研議，比如說 40 萬元，45 萬元，就人家可以接受的範圍之內，趕快讓他可以來運作這樣子？

主席蘇慶祥報告：

我想等一下請區長、秘書、課長，跟政風、主計，我們代表下去二樓討論一下這個工作，因為這個案是很多面向可以進行的啦！我想我們在那裡討論就比較清楚要怎麼做，而且這一部分我是非常在行，所以提出來大家研議，居民的權益不要受損這最重要，所以我想我們等一下會後下去二樓討論，馬上討論一下。

副主席羅進玉提：

這樣就很清楚了，如果在座的代表沒有其他意見的話，我會非常主張，那個錢多寡真的不是最重要，但是我希望說，當他家人有一個不幸的時候，他有一筆錢，也許是 40 萬元，我希望朝這個角度來進行，因為如果還要開會還要什麼，這個一直

拖一直延宕，我的意思最大的保障就是把時間縮短，趕快發包出去，居民有一個依靠，現在能夠補救就是這樣，我現在要看曹課長，你後面補救的力道跟能力在哪裡？我們真的有在注意，你趕快做就對了，謝謝。

主席蘇慶祥報告：

各位代表還有沒有意見？管代表請！

代表管慧莉提：

課長，你好，我回應一下副座剛剛的說法，我不贊成降低，我贊成提高我們標案的金額，因為他們會期待，我知道民眾知道有 60 萬元這一筆，幾乎每個人都知道，去年你爸爸過世是 60 萬元，今年我是 40 萬元，那我剛剛有一個回想就是說，我們是不是如果說不要保險公司支付呢？不要這一層，由我們區長這裡直接支付，如果有人過世意外的話，檢察官的診斷書來，我們就直接支付 60 萬元，主計這樣可行嗎？

主席蘇慶祥報告：

我們訂出來都可行啦！

代表管慧莉提：

我覺得用這樣的方式也無妨，這樣不會有空窗期啊！

主席蘇慶祥報告：

訂出來都可行，通過的話。

代表管慧莉提：

這樣行嗎？主計，請問？

主計主任李忠軒說明：

謝謝代表關心，我想我從兩個層面來討論，第一個是預算層面，第二個是法律層面。預算層面的話，今年的預算是台電的一個補助款 580 萬，所以他在當時代表會這邊同意核列的科目是業務費，所以也就是依照台電這樣一個計畫現階段的話，就是要用發包方式去處理，那在未來，如果說假設這筆經費改成是由區庫去負擔的話，那補助款一個執行其實很簡單，就是你要訂一個補助的相關規定，那訂完補助相關規定之後，昨天其實代表會有質詢這個地治法的問題，那我再重複一次就是說，我們在訂行政法律的時候，必須要在依地治法去確定有沒有違反憲法法律，中央或者上級的法令規定，如果這個程序都沒有問題的話，我們有了法源，我們有了預算，

那當然就是去執行。就是這樣，其實程序沒有什麼很複雜的地方啦！那現在就是卡到因為今年比較麻煩是說預算都已經可了，那又是台電的補助款，他不是區庫啊！我想區庫很簡單，那追加減處理掉就好了啊！對啊！那現在的話就是我想民政課這邊還是要去確認一下，今年用什麼方式去執行，如果要改成用法令的話，現階段的時間會不會拖的更長？有沒有辦法解決現在的問題，這個都是一定要去考慮到的，以上報告。

代表管慧莉提：

好，謝謝主計的說明，課長，你會不會有這樣一個回想，我們等今年度的完畢，我們今年 11 月的時候，我們審明年的預算，我想用這種方式，你不累，我們也不會緊張，又怕中間空窗期，然後如果過世，區長親自拿 60 萬元去給他，那種感動，我覺得也是不同的感受，我覺得不妨用這樣的走向，也可以完完全全沒有技術性的問題，請你跟主計再研究，11 月份我們在審查核定預算的時候，我們用這種方式編列，我想各位代表應該會沒有問題，不怕會怕說你又沒有標到，我們民眾怎麼辦？就像那個副座講，他回去他一定不敢講。那我想如何為民眾的福祉去想，去深入這樣的思考，我覺得應該要無縫接軌，請課長在 11 月份審預算的時候，編列的時候，這個跟主計謀合一下，以上。

主席蘇慶祥報告：

等一下到二樓，今天就把它決定掉，很單純處理。羅副主席請！

副主席羅進玉提：

60 萬元或 40 萬元，當然能夠維持原有的 60 萬元，那是最好的，甚至也可以增加到 70 萬元，那也會更棒，但是因為一個時效的問題，因為這個時間一天一天的過，我們都不知道什麼時候會有什麼樣的事情發生，所以在這裡我也誠懇呼籲，主席對保險也有所了解，那你跟秘書還有曹課長趕快訂一訂，看怎麼處理，讓他們有 50 萬元、40 萬還是 70 萬元都不管，趕快發包這樣子，看有沒有人願意來投標，謝謝。

主席蘇慶祥報告：

課長，請回座。自由發言，各位代表還有沒有意見？羅副主席請！

副主席羅進玉提：

建設課長，你的能力可能非常的棒。我想請教，我們現在台八線，這兩天他們

是不是有在做路平？

建設課長楊天祥（代理）說明：

台八線路平？

副主席羅進玉提：

對，就外面而已啊！

建設課長楊天祥（代理）說明：

外面是啦！

副主席羅進玉提：

對，因為我們這台八線這一條路，他對和平區來講，是非常重要的，我們跟北屯區、大里不一樣，他們的路平是有替代道路，這條不能走，我走另外一條，但是我這裡的路是最重要，也是唯一最仰賴的一條道路，我想請教說，因為交通部二工處他們在做這樣的工程施作，嚴重的影響本地的一個交通行駛，包括我們的居民上下班，物資的運送，嚴重的影響，這種情況我們建設課有掌握嗎？

建設課長楊天祥（代理）說明：

報告副座，他們在做工程的時候，他們都有一個計畫維持的會議，我們一般的話，因為都是屬於他們的工程施作範圍，所以我們一般都不干涉，但是有時候我們會參加，只是說參加的時候，我們會建議他們說，交通維持的部分，務必一定要請他們做好，我們會有這樣的提議。

副主席羅進玉提：

因為在這樣的情況之下，因為我們梨山現在有三班下來，如果在遇到這裡阻塞，有時候時間就會來不及，所以我在這裡拜託課長，跟蕭秘書研究一下，就白紙黑字的公文過去，就說我們代表會有這樣的建議，就是說是不是以後他施作工程可能會影響交通的時候，來一個告知，讓我們可以公告一下，讓地區的居民有所因應。就是以後如果有要施作交通，會妨礙交通的工程，務必要知會我們的區公所，讓我們可以公告，是不是可以這樣？

建設課長楊天祥（代理）說明：

我回去以後，我會交代我們承辦人，然後請他們在施工的時候，建議他們的施工時段，除了建議施工時段之外，還有就是剛剛副座也建議的，就是公告這個部分，

然後交通維持的部分，還是要請他們加強。

副主席羅進玉提：

其實交通維持或者是他的施工的方式，是他們跟廠商的問題，但是最少他要讓我們知道這個工期有多長？管制到什麼程度？而且他要非常清楚，用正式的公文來告知我們。謝謝。

主席蘇慶祥報告：

課長，請回座。如果各位代表沒有其他意見，我想我們要針對急迫的案來協商，我們等一下請區長、秘書、主計、政風到二樓，我們代表會盡量參與，因為這個案子，事實上他都是可以做的，我在那裡提供意見給大家參考，而且會立即來處理。各位代表還有沒有意見？永富代表請！

代表林永富提：

我想請圖書館館長。

主席蘇慶祥報告：

這個方案你先講一下，現在不是質詢，你看有什麼問題，先講一下。

代表林永富提：

我想了解一下，今年度我們大梨山地區四個教會，在2月份的時候，在武陵農場，有辦理一個民俗禮儀跟原住民的一個活動，那當時所有的資料，都有給俊光館長，不管計畫書、核銷，都已經到位了。那據我所知，好像那個補助款一直沒有下來，我想你也是剛剛才接這個圖書館管理的部分，我們原鄉並不是說經濟那麼充裕，這筆錢卡在那邊，那不曉得你對這個事情了不了解？

圖書館長陳俊傑說明：

非常感謝林代表的關心，這一件昨天永富代表有特別問一下，那我今天早上有跟俊光館長聯繫，那早上據他所講，他是說這個計畫當初並沒有提。他說沒有提計畫，所以後續沒有核銷的問題，那我在想這個部分跟剛剛永富代表所講的，我想非常大的一個差異，會後我下去深入了解一下。

代表林永富提：

課長，據我所知道，計畫書已經有給了，而且是按照承辦人員方式來做，那有一些部分可能要符合我們這邊的一個需求，所以計畫書，今天有這麼大的活動，怎

麼可能會沒有給計畫書到公所？一定是有的，這部分我想說，因為今天不是質詢，你先了解一下，那我也可以請我們今天承辦，把當初所有公務法資料，來給你做參考，因為是2月的活動，現在已經9月了，我想再拖下去，搞不好都會沒有，這部分我們積極的趕快協助他，我會把資料準備一份，這部分請你稍微協助一下。

主席蘇慶祥報告：

好，謝謝。羅副主席請！

副主席羅進玉提：

館長，我們是不是好朋友？

圖書館長陳俊傑說明：

於公於私，副座是最支持我們公所的。

副主席羅進玉提：

因為區長叫你去圖書館多讀一點書，是不是？沈澱一下，那個好缺，因為我有探聽過那裡很涼，我現在不要講太多，因為之前有一個案子鬧的沸沸揚揚的，可能在座也知道，我大概在講哪個案子，就是說因為主席那時候有跟你們去吃飯，那鬧得也是很複雜，這個事情站在進玉的角度，我體諒主席，因為他們的公用科的鍾科長來到地方，主席在星期假日陪他，甚至也把你叫過來，因為你跟他的業務是最直接，當初是建設課，對不對？在這樣情況之下，後來因為可能是有人找麻煩還是什麼搞不清楚，因為今天早上，我8點18分也有打給鍾科長，我很肯定在這裡我跟大家報告，這個不是我去檢舉的，希望相關的當事人，不要誤會了。鍾科長他自己本身講，百分之百，我不會去檢舉他這個事情，所以也請主席你再跟他確認一下，是不是他有口誤了還是什麼？因為當初我在公所聽到這樣事情的時候，我第一時間馬上打給蔡主秘，我跟他說相關有兩位公務人員，一個陳課長，還有一個鍾科長，一個公務人員你這樣子給我重重手打下去，以後包括水利局、台電，各單位誰敢來這裡用餐？誰敢來跟我們餐敘溝通意見呢？所以千萬千萬拜託你，一定要查明清楚，然後一定要予以尊重，因為公務人員不容易啊！甚至蔡珍珍主秘經發局，他針對這個部分也給我謝謝，他說會將我的話轉達給政風處，來了解。這個事情已經結束了，你應該也沒什麼問題吧！

圖書館長陳俊傑說明：

謝謝副座的關心。

副主席羅進玉提：

在這裡我也要很鄭重的來告訴各位，就是說這個事情不要再談了，但是我對這個事情善後的努力，我相信我比在座的各位更用心，這個人事物都還在，都可以查證的。講難聽我在擦屁股，不管有什麼誤會，我在這裡我慎重的來跟大家報告，進玉跟大家站在一起，絕對會來協助大家處理事情，不要老是讓我去背黑鍋，我也希望主席也不要誤會我了，因為我 8 點 18 分還有打給鍾科長，他很肯定告訴我，這個不是我去亂說話的，在這裡大家有誤會的也要請原諒，我就不要再多談，讓這個事情趕快落幕，因為他們真的都為了地方，又不是去喝花酒，就是餐敘，然後做一個意見交流而已，這個應該也可以容許，因為這樣大家有一個方向，我們代表也想要了解，有時候這個界線要提醒。主任，對不對？

政風主任丁國煒說明：

主要是他一開始他有這個活動，你就必須有一個依據，依據你若有公文，或是你自己的簽呈都好，就是要申請首長同意以後，才做這後續的動作，這後續的動作你在過程中你核銷的話，就要核時，核時就沒有問題，那對於這一個活動，我也經過了解，其實並沒有太大的問題，然後我們也以相關的程序去做一些努力，後來這事情就照規定去處理，所以後續承如副座講的，其實副座也非常努力，大家也非常努力，其實我們大家都是為了公務去做一些地方建設。

副主席羅進玉提：

區長跟秘書都在這裡，那我們主任也在這裡。在我個人的看法，和平區非常的大，前不著村後不著店的，有時候相關中央主管機關或者市政府的長官來這裡吃個飯，然後談一下地方的事情，做一些意見的交流，這一方面，我覺得應該是要從寬大的一個方式來處理，因為法令就是說不要那麼的緊盯或者是嚴苛，應該朝這樣的方向來走，只要他們在吃飯當中，有談到一些公務的事情，有做一些意見交流，我覺得都有那個效果，包括有時候我在跟人家爭取經費，吃個飯也都會啊！所以這個事情我希望說你們課室主管也有一個方向，清楚一點，我希望是從寬，因為我們在吃飯當中，如果有去談到要拜託市政府、中央的環保署，來協助地方事情，只要有觸及這樣的問題，我希望都從寬來處置，也希望說主任也要適時的提醒各位課長，

不要有這樣，以後要小心，不要再有這樣的風波，好，謝謝。

主席蘇慶祥報告：

請坐，感謝，事實上我們西湖村，在 20 年前他們就請兩位公關小姐，就是對政府機關在做公關的，他們是要爭取經費，為了經費我們是窮鄉僻壤，所以上一次臨時會我有特別要求人事，不能因為有人檢舉就來處分，所以我們公務人員，在假日期間，參與這個公務，應該要獎勵，所以我們陳課長這部分，我是很不好意思，因為經發局的課長是我邀請的，所以我想這是公務，都是為了公務的事情，那被有心人檢舉就被處分，那是非常不應該，所以我說人事主任，希望下次開人平會的時候，一定要跟他平反一下，謝謝。管代表請！

代表管慧莉提：

產觀課課長，沒關係，你就在那個位置上，我回應一下副座，副座你不要為了一點講那個，我對某些人講的話，我根本不在乎，我已經聽了 N 次說，是你檢舉，我有跟你講過嗎？我都這邊聽這邊出來，對啊！大器一點，如果是一個很德高望重的人跟我們講，我會生氣，我們來分享就是說，你要看講的人是誰？那個你這邊聽，這邊出來就好了，我覺得很好笑，不好意思。課長，我手上已經拿到你給我今年要辦理「和平盛柿，五葉盟松」的明細經費概算表。我盡量不擋人財路，我要說的是，你裡面的項目有所謂的泰雅文化 DIY 經驗教學課程，對不對？還有原民部落手創紀念品，這個東西，我希望是在地的為主，因為我去看過好幾場裡面，未必，我不認識，有的是外地來贊助，我覺得你應該，我們在地很多這樣的人才，把這個資源留在我們當地，這是我的建議。再來還有就是你的記者會表演團體費用，還有開幕等等，開幕的表演，我也是建議由我們在地原住民的表演，給他們機會，這樣可以嗎？還有就是一些費用的細節，我會覺得有一點點浪費的質疑，就像梨山品茶，還有農產品的品嚐，你是在現場就泡茶嗎？還是現場就請他們吃？

產業觀光課長林雪雲說明：

跟代表報告，我們現場就會有品茗的攤位，然後讓那一個遊客來做一個品茗。

代表管慧莉提：

好。我看到了，我知道了，我們是希望在你的經費上面是稍微嚴謹一點啦！就這樣子，那以上我剛剛說的就是拜託，就是以在地為主，好不好？其實很多我們在

地的皮雕都可以賣，都有這樣的，你不要請外面的來，我去看好幾次，那個人我都不認識，給在地的一個機會，好不好？

產業觀光課長林雪雲說明：

好，謝謝管代表的建議，其實我們在辦活動的時候，不管是在我們泰雅族 DIY 的體驗。

代表管慧莉提：

沒有，沒有，我上一次去看那個不是本地人。

產業觀光課長林雪雲說明：

我跟代表說明一下，我們的標規裡面有跟廠商提到，相關的農民或者是我們泰雅 DIY 的老師，要以在地的為優先，那有時候他們可能在找在地的老師的同時，有可能是因為還有其他的機關也在辦活動，那他們會以在地的為優先，但是有時候真的難免會有在地的老師，他們可能時間比較沒有辦法一起來參與，所以這時候才会有外地的。

代表管慧莉提：

不會每次吧！好，沒關係，你就跟他講就是盡量以在地的為主。

產業觀光課長林雪雲說明：

我們在標規裡面有寫。

代表管慧莉：

我會以你們這裡的單子，我會去 run 在那邊待個幾個小時，好，以上。

產業觀光課長林雪雲說明：

好，謝謝代表。

主席蘇慶祥報告：

請坐，我們林課長。

代表林永富提：

課長，我也是接續我們管代表，因為梨山水蜜桃季的活動也完畢了，那剛剛我也才拿到你們這個計畫書跟經費概算，但是我剛剛比較和平盛柿的計畫書，跟我們水蜜桃的計畫書，我覺得我們水蜜桃經費概算寫的比較籠統，那我們和平盛柿的概算寫的明細非常清楚，所以在項目裡面，我看到第八項，產業文化的活動就一次 4

萬元，但是4萬元裡面是用在什麼地方？這個好像比較籠統一點，那再來就是我也希望說盡量用在地人才，那確實沒有錯，水蜜桃季是用在地的來做工匠師，但是我覺得我們在地人非常廉價，什麼叫廉價？因為我們工匠師一定有一個標準的給付，請他出來表演，來做DIY好了，結果在過程之中有幾個工匠師跟我講說，他的標準還輸給我們自己協會辦的活動鐘點給付標準，幾乎是一半以上，所以他們不服氣，所以我想說這個部分，既然是有這樣經費概算，而且我們編的經費那麼充裕的時候，真的不要讓我們地方的工匠師，變成廉價的，甚至於到最後還討價還價，還要簽約，這個我可能要去了解一下。所以我覺得說，我們這樣子的一個活動，地方人才的這樣子一個使用是正確，但是真的不要那麼廉價，有一個過程都拒絕來參加，那後面是有補救我知道，但是一開始不要把這個情緒給打壞，所以課長，在下次活動的時候，約束我們投標廠商，真的我們地方有人才就讓他使用，地方有這樣農特產品讓他使用，地方有這樣烹飪，可以煮在地美食的，也是以地方為優先，這部分我想因為我們活動也辦完畢了，我把一些過程讓你了解一下，也希望說在下次活動的時候，都能夠做的盡善盡美，以上。

產業觀光課長林雪雲說明：

謝謝代表提出的問題跟建議，那我們就是在以後標規的部分，目前我的想法，以往我們都會在標規寫，就是不管是農民還有我們地方文化的工作者，還有我們的主持人，其實我們都會要求廠商要以在地為主，在地為優先，那廠商他基於一個就是來我們地方辦活動要尊重地方的立場，原則上他應該也都會配合以在地，那除了這一個以在地的部分之外，後續我們也會把是不是再給我們在地的這一些費用給付的部分，我們也會要求廠商要從優費用支付，那以上。

主席蘇慶祥報告：

課長，你那個資料其他代表有沒有全部發？這個全部要。

產業觀光課長林雪雲說明：

如果還有其他的代表有興趣來看我們的計畫書，那我們也很樂意把我們計畫書來提供。

主席蘇慶祥報告：

不是，因為連秘書處都沒有，我想這個都要。

產業觀光課長林雪雲說明：

因為昨天是管代表這邊有提到，我先提供給管代表，那剛好藉這個機會，我們也是希望說，我們在辦活動的同時，也希望代表多多給我們建議，因為我們每年一直在重複辦的同時，我們自己的想法也有用盡的時候，而且我們辦活動，他牽扯的面向實在是蠻多的，人事時地物，那我們也是歡迎代表在我們第一時間在執行活動的時候，像永富代表，你就會跟我們講說工藝師，他們覺得價格有比較低一點的部分，第一時間就可以跟我們講了，其實我們在活動執行的過程中，我們都還可以要求廠商去做，那以上是我的一個補充說明，謝謝。

主席蘇慶祥報告：

好，請坐。各位代表還有沒有意見？徐代表請！

代表徐裕傑提：

我請土地管理課課長，你就站在原位，還有我們之前詹課長，我想說這個公文你有拿給我了，那我們公所發文，就是在 10 月 31 日的時候，發文到東地所的部分，東地所函文給我們公所，我想請問你一件事情，這個你現在手上有沒有公文？那你博愛段 1085 地號，72 筆土地的部分，1085 地號是在哪裡？

土地管理課長陳海光（代理）說明：

報告徐代表，博愛段 1085 這邊就是現在所謂的八仙山，就是種茶那個地方，就是裡冷進去那個地方。

代表徐裕傑提：

那 1085 是新編保留地還是八仙山？

土地管理課長陳海光（代理）說明：

他是新編的。

代表徐裕傑提：

1085 是新編的，好，46 之 15 地號呢？

土地管理課長陳海光（代理）說明：

總共 79 筆土地是在林場巷，就是松鶴上面那裡。林場巷那邊。

代表徐裕傑提：

是嗎？

土地管理課長陳海光（代理）說明：

對。

清潔隊長詹承硯說明：

在這邊補充一下，就是剛剛講博愛段，就是土場上去那邊，就是剛剛講的新編保留地，那林場巷就是博愛上面，就是兩筆八仙段 63、64，那其他就是新編保留地，土場進去那邊。

代表徐裕傑提：

那這裡有講到說博愛段 46 之 15 地號，79 筆土地，你這個文裡面有這樣寫。

清潔隊長詹承硯說明：

對，那個就是指新編保留地，就是土場進去那邊，都算博愛段。

代表徐裕傑提：

那這個為什麼寫博愛段，剛才又講說 1085 地號？這裡寫得很清楚，博愛段 1085 地號啊！那你這邊又講說博愛段 46 之 15 地號，是不是？1085 地號裡面？

清潔隊長詹承硯說明：

我們總共報 72 筆，那個清冊都在裡面，博愛段就是土場上去那邊。

代表徐裕傑提：

那你現在講說八仙山茶區的就是 72 筆？

清潔隊長詹承硯說明：

是。

代表徐裕傑提：

那裡總共是 72 筆，那你現在有一個部分，你現在又寫說 46 之 15 地號等 79 筆，那這個部分就是林場巷的，是不是？

清潔隊長詹承硯說明：

林場巷就兩筆而已，就是八仙山段 63、64。

代表徐裕傑提：

63、64

清潔隊長詹承硯說明：

對，其他都是土場進去那邊。

代表徐裕傑提：

那你們這樣子的話，這個可能會有，你這裡 63、64 也有寫啊！我現在講的意思說，你這個文裡面，有寫說有關貴所函請調查本區博愛段 46 之 15 地號等 79 筆土地，剛才講八仙山茶區的部分是 1085 地號，這沒錯，然後裡頭有 72 筆，那你現在在翻過來，課長，你剛才講說 63、64 就是有兩大筆，就是林場巷的，那你現在跳出 46 之 15 地號，79 筆這個是哪裡？

清潔隊長詹承硯說明：

那就是東勢地政事務所他收到我們的文，他回覆的，他可能那邊資料更詳細，他可能就有加幾筆，那個就是列入 106 年度的清理計畫，那就是整筆就是在土場進去那邊。72、79 就是他後面在查可能他的筆數會比較精確。

代表徐裕傑提：

那你現在講說 46 之 15 地號這個部分，是 1085 地號的部分？

清潔隊長詹承硯說明：

對，都包含在裡面。

代表徐裕傑提：

包含在裡面？

清潔隊長詹承硯說明：

對，那是整個清冊裡面。

代表徐裕傑提：

他總共就是變成 79 筆，那我們剛才講說 63、64 就是林場巷。

清潔隊長詹承硯說明：

是。

代表徐裕傑提：

那林場巷的部分，你這裡又寫一個是 72 筆的部分，一個是 79 筆，我的意思是說是不是這個部分，你看你們的公文就有這樣寫啊！那我的意思是說，你們這個文是這樣寫的話，爾後會不會造成有一些問題出來？

清潔隊長詹承硯說明：

其實我們現在這兩個區塊要努力的就是說把林場巷，八仙山段 63、64 那兩筆一

樣納到 106 年度的清理計畫，不管是我們之前提的 72 或是 79 筆，東勢地政事務所已經有回覆了，他就說已經納入了，那我們八仙山段 63、64 是後面在行文給地所，那可能就是說希望地所這邊能夠一樣併入他的清理計畫，那我們可能也要後續再追蹤，他清理計畫辦到什麼程度，我們可能要再追蹤。

代表徐裕傑提：

那現在八仙山 63、64 地段的部分，我們東勢測量队的部分是？

清潔隊長詹承硯說明：

還沒有回覆說納到清理計畫。

代表徐裕傑提：

八仙山的是有了嗎？

清潔隊長詹承硯說明：

博愛段的是有，就是土場上面那個都有納入。

代表徐裕傑提：

好，謝謝。

主席蘇慶祥報告：

好，請坐。各位代表還有沒其他的意見？沒有的話，我們就舉行閉幕典禮。

請區長。

區長林建堂說明：

蘇主席、副主席，我們各位代表先生、女士，以及宋秘書，我們在座公所的團隊，大家好。那區長在這邊首先感謝代表在這一次臨時會所給予和平區公所的支持，那在這裡，我也深深的感受到，代表在臨時會發揮代表的職責是我從政以來，不管是在和平區公所，或者是在我們議會，這麼盡職的會議裡面，我是看到我們和平的未來，因著代表的努力，尤其在我們和平區公所第一屆自治的代表會，當然過去是官派的，總是有 4 年的空窗期，沒有辦法銜接，因此代表的督促以及監督，以及在議場上給我們最好的一個指教，讓我們區公所，我們所有的團隊，在另外一個階段的考驗上，我們也學習了一個非常大的空間，也在這一段時間給我們每一位團隊，知道代表的用心，面對整個和平區政的工作，一天一天的在進步，雖然進步，我不會因著進步，怠卸，我更要付出更加的努力，你們的期待，所以在這一段時間，經

常的跟我們公所裡面討論，我們除了區政會議以外，一級主管也經常到我的辦公室討論怎麼來做這樣一個工作，怎麼樣對代表會給我們的建議來執行，那這一次我聽到非常多的一個建言，尤其在這一次我們整個將近 3 年代表的建議案，一些執行的面，雖然在這一次書面上最起碼有基本的要件，有達到基本的水瓶，雖然還沒有達到真正代表所要最好的一個成果，但是也是給我們一個最大的空間，也是讓我們知道每一課室，我們列管的，未執行的，這一點也在這一次的會期，我們區公所一級主管，所有的團隊會因著你們這一次的用心，提出來的一些缺失，雖然我的新秘書上任才短短幾個月，我也蠻用心的在看他對區政工作，做為一個幕僚長，有沒有真正深入到每一課室，有沒有深入到代表會，有沒有了解地區的需求，那在這一段時間，我本人建堂給予他肯定，在這一段時間，給區公所另外一個境界，另外一個層面，讓我們各課室有這樣的一個賦予他的一個責任，在這邊我要特別要感謝他，但是區政工作不是一天、兩天，一年、半年能夠完成的，但是要一個耐心的，要一個韌性的，要一個誠心的為地方來工作，我相信他身為一個和平區的區民，因為歷屆的秘書很少都是在地人，我想他也應該有在地的一種身份，有在地的責任感，我想過去，他也在農會，也當我們推廣股的股長，我相信他也了解和平，尤其和平本身就是農業區，我想在這邊也藉這個機會，也希望他能夠在最後一年多的時間，能夠把區政工作能夠再好，讓他這個幕僚長跟他所有新的團隊，一級主管，能夠達成我們代表會給予的建言以及使命，我相信我們區公所各課室，我們會有密切的互動，過去上下左右都分不清楚，最起碼現在整個過程，整個團隊凝聚的心，我相信在座的各位代表也應該看到，我們的氛圍越來越好，我們也透過代表會，所有現有的資源，所有現有的關係、人脈，我們也藉著這樣也到各部會去爭取我們地方的經費，那在這一次，我們市府也對我們和平區公所另類的看待，看出我們也在茁壯，也尊重我們是自治的一個單位，不是他們下屬的單位，我們是平起平坐的單位，所以我也藉著這一點向各位代表報告，我們到市政府，我們挺胸，抬頭挺胸的進到市政府，看到我們的和平，當然也有一些的微詞，但是所聽到的是都是正面的，所以我想這一點，我個人也要謝謝我們的團隊，當然還要繼續的努力。我想在這一段時間，我們和平區公所，不管在媒體平面也好，在新聞報導也好，都會看到和平區所有的畫面，還有和平區的進步，和平區的所有農特產品，在全國的版面上都看得到，我想

在這裡，我給予我團隊的肯定，但是我們還是要繼續的努力，那這一次的會期裡面，這麼重大的追加減預算，你們也看到，增加了這麼多的追加減預算，你們不吝的指教，也給我們這麼順利的通過，因著這樣，我要再藉著這個機會，向我們的團隊，尤其建設課的、觀光的、產業的，所有文化的部分，我想在這裡我們會更加努力，來達成代表的期望，還有這一次你們給我們不吝的指教，讓我們能夠順利將我們追加減預算，能夠順利通過，我再一次代表我們區公所所有的團隊向代表會致上萬分的感謝，謝謝你們。

15、主席致閉會詞

區長、公所所有的主管，我們同仁，今天非常感謝大家，我想也特別感謝我們區長，肯定，為什麼肯定呢？是因為我們所有的團隊主管，你們所做的就是要實現區長的政見，以及代表會的建言提案，這是你們的工作，我說這使命必達，那我為什麼要講，我們提這個專案報告，有特殊因素，也是肯定你們，因為在之前，我提一個 20 幾年一個例子，我們一個代表住在梨山，他一個會期 4 年下來，將近提 300 個案件，但是做了 4 件而已，也就是說他有提案就好，公所就得過且過，是無奈的，時空背景不一樣，我們區公所沒有自治財源，可以做到這個地步是非常不簡單的，所以要經費，都要去外面要，所以我想這部分給你們肯定，所以我們開專案會議是有特殊的意義。但你們不能以這個滿足，也就是說既然提出來，想辦法去把他完成，沒有完成問題在哪裡？要怎麼去解決他？所謂完成不一定把說要做一百米的路，就做一百米，不是這樣，就是你的意思一定要到，要怎麼去解決他？所以我想這部分，是給予你們肯定的，各位代表，那我們今天的會議，就到此結束，感謝大家，並祝大家身體健康，萬事如意，謝謝。

16、散會（中華民國 106 年 9 月 20 日中午 11 時 30 分）

和平區民代表會主席 蘇慶祥

副主席 羅進玉

秘書 宋國慶

紀錄 蘇秀珍